#### **DECISIÓN DE LA COMISIÓN**

## de 18 de diciembre de 2009

# por la que se adopta un programa comunitario plurianual de recopilación, gestión y uso de datos del sector pesquero para el período 2011-2013

[notificada con el número C(2009) 10121] (2010/93/UE)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 199/2008 del Consejo, de 25 de febrero de 2008, relativo al establecimiento de un marco comunitario para la recopilación, gestión y uso de los datos del sector pesquero y el apoyo al asesoramiento científico en relación con la política pesquera común (¹), y, en particular, su artículo 3, apartado 1,

# Considerando lo siguiente:

- (1) En virtud del artículo 3, apartado 2, del Reglamento (CE) nº 199/2008, debe elaborarse un programa comunitario plurianual que abarque períodos de tres años para la recopilación, gestión y uso de los datos del sector pesquero. Por consiguiente, es necesario establecer el programa comunitario plurianual para el período 2011-2013.
- (2) En la Comunicación de la Comisión de 5 de febrero de 2009, relativa a un Plan de acción de la Comunidad Europea para la conservación y gestión de los tiburones (²), se recomienda recopilar datos cuantitativos y biológicos fiables y detallados por especie sobre las actividades de pesca comercial en que se capturen condrictios (denominados en lo sucesivo «tiburones»). Se sugiere, además, la vigilancia periódica de las actividades de pesca recreativa en que se capturen especies de tiburón.
- (3) Sobre la base de dicha Comunicación, el Comité Científico, Técnico y Económico de Pesca (CCTEP) ha recomendado que los datos correspondientes a esas actividades de pesca comercial y recreativa se incluyan en la lista de actividades pesqueras por regiones, así como en la lista de variables biológicas respecto de las que se han de recopilar datos.

- (4) Por tanto, el programa comunitario plurianual para el período 2011-2013 debe prever la recopilación, la gestión y el uso de datos sobre los tiburones, además de los datos ya obligatorios en el período de programación 2009-2010 en virtud de la Decisión 2008/949/CE de la Comisión (3).
- (5) En aras de la seguridad jurídica, procede derogar la Decisión 2008/949/CE con efectos a partir del 1 de enero de 2011.
- (6) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité de gestión del sector de la pesca y de la acuicultura.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

#### Artículo 1

En el anexo se recoge el programa comunitario plurianual de recopilación, gestión y uso de datos del sector pesquero para el período 2011-2013 a que se hace referencia en el artículo 3, apartado 1, del Reglamento (CE) nº 199/2008.

# Artículo 2

Queda derogada la Decisión 2008/949/CE con efectos a partir del 1 de enero de 2011.

# Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 18 de diciembre de 2009.

Por la Comisión Joe BORG Miembro de la Comisión

<sup>(1)</sup> DO L 60 de 5.3.2008, p. 1.

<sup>(2)</sup> COM(2009) 40 final.

<sup>(3)</sup> DO L 346 de 23.12.2008, p. 37.

#### ANEXO

#### PROGRAMA COMUNITARIO PLURIANUAL

#### CAPÍTULO I

#### Objeto y definiciones

- 1) A los efectos del presente programa comunitario, se entenderá por:
  - a) «**buque en activo»:** el buque que ha participado en una operación de pesca (más de 0 días) durante un año civil; el buque que no haya llevado a cabo operaciones de pesca durante un año se considerará «inactivo»;
  - b) **«muestreo simultáneo»:** el muestreo de todas las especies o de un conjunto de especies previamente determinado, realizado simultáneamente en las capturas o desembarques de un buque;
  - c) «día de mar»: el período continuo de 24 horas (o parte de él) durante el que un buque está presente dentro de una zona y ausente del puerto;
  - d) «segmento de flota»: un grupo de buques con la misma categoría de eslora (eslora total: LOA) y el mismo arte de pesca predominante durante el año, de acuerdo con el apéndice III; los buques podrán realizar diferentes actividades de pesca durante el período de referencia, pero solo se podrán clasificar en un segmento de flota;
  - e) «día de pesca»: se atribuirá cada día a la zona en la que se haya pasado la mayor parte del tiempo de pesca durante el día de mar en cuestión; no obstante, en el caso de los artes fijos, si el buque no ha efectuado ninguna operación en un día dado, aun cuando tenga calado al menos un arte (fijo), se atribuirá el día a la zona en la que haya largado por última vez un arte de pesca durante la marea de que se trate;
  - f) «marea»: cualquier viaje efectuado por un buque pesquero desde tierra hasta un lugar de desembarque, excluidas las mareas no pesqueras (marea de un buque pesquero desde un lugar hasta otro lugar situado en tierra durante la cual no lleva a cabo actividades de pesca y en la que todos los artes a bordo se encuentran perfectamente trincados y estibados y no pueden utilizarse de inmediato);
  - g) «métier»: un grupo de operaciones de pesca que tienen por objeto la captura de especies (o conjuntos de especies) similares con artes similares durante el mismo período del año o en la misma zona, y se caracterizan por modelos de explotación similares;
  - h) «población de buques»: todos los buques del registro comunitario de la flota pesquera con arreglo al Reglamento (CE) nº 26/2004 de la Comisión (¹);
  - i) «especie seleccionada»: una especie relevante para fines de gestión respecto de la que han presentado una solicitud un organismo científico internacional o una organización regional de ordenación pesquera;
  - j) «tiempo de calado»: tiempo calculado desde el momento en que se acaba de calar cada uno de los artes hasta el momento en que se comienza a recoger.
- 2) Serán aplicables a los siguientes términos las definiciones de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO) (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) y del Comité Científico, Técnico y Económico de Pesca (CCTEP): especie anádroma, especie catádroma, captura, cefalópodo, crustáceo, especie de aguas profundas, pez demersal, especie demersal, modelo de explotación, pez de aleta, especie de agua dulce, arte de pesca, desembarque, descarte, gran pez pelágico, molusco, actividad distinta de la pesca, pez pelágico, pequeño pez pelágico, especie objetivo.

<sup>(1)</sup> DO L 5 de 9.1.2004, p. 25.

## CAPÍTULO II

## Contenido y metodología

#### A. CONTENIDO DEL PROGRAMA COMUNITARIO

El programa comunitario consta de los siguientes módulos:

- 1) Módulo de evaluación del sector pesquero:
  - El programa de recopilación de datos del sector pesquero comprende las siguientes secciones:
  - a) Sección de recopilación de variables económicas
  - b) Sección de recopilación de variables biológicas
  - c) Sección de recopilación de variables transversales
  - d) Sección de campañas científicas de investigación en el mar
- 2) Módulo de evaluación de la situación económica de los sectores de la acuicultura y la industria de transformación:
  - a) Sección de recopilación de datos económicos sobre el sector de la acuicultura
  - b) Sección de recopilación de datos económicos sobre el sector de la industria de transformación
- 3) Módulo de evaluación de los efectos del sector pesquero en el ecosistema marino
- 4) Módulo de gestión y uso de la información incluida en el marco de recopilación de datos.
- B. NIVELES DE PRECISIÓN E INTENSIDADES DE MUESTREO
- Cuando no sea posible establecer objetivos cuantitativos (es decir, niveles de precisión y tamaño de la muestra) para programas de muestreo, se realizarán estudios piloto en el sentido estadístico. El objetivo de dichos estudios será evaluar la importancia del problema, determinar si conviene efectuar en el futuro estudios más detallados y evaluar la relación coste/eficacia de esos estudios detallados.
- Cuando puedan establecerse objetivos cuantitativos, estos podrán especificarse directamente por tamaño de las muestras o por porcentajes de muestreo, o mediante la determinación de los niveles de precisión y confianza que deben alcanzarse.
- 3) Cuando se haga referencia al tamaño de una muestra o a un porcentaje de muestreo en una población definida en términos estadísticos, las estrategias de muestreo deberán ser cuando menos tan eficaces como un muestreo aleatorio simple. Tales estrategias de muestreo deberán describirse en los programas nacionales correspondientes.
- 4) Cuando se haga referencia al nivel de precisión y confianza, se seguirá la siguiente clasificación:
  - a) Nivel 1: nivel que permite calcular un parámetro con una precisión de más o menos el 40 % para un nivel de confianza del 95 % o un coeficiente de variación (CV) del 20 %, utilizado como aproximación.
  - b) Nivel 2: nivel que permite calcular un parámetro con una precisión de más o menos el 25 % para un nivel de confianza del 95 % o un coeficiente de variación (CV) del 12,5 %, utilizado como aproximación.
  - c) Nivel 3: nivel que permite calcular un parámetro con una precisión de más o menos el 5 % para un nivel de confianza del 95 % o un coeficiente de variación (CV) del 2,5 %, utilizado como aproximación.

## CAPÍTULO III

#### Módulo de evaluación del sector pesquero

- A. RECOPILACIÓN DE VARIABLES ECONÓMICAS
- 1. Variables
- 1) En el apéndice VI se enumeran las variables que han de recopilarse. Todas las variables económicas deberán recogerse anualmente, exceptuando las que se consideran transversales con arreglo al apéndice VIII y las que se hayan determinado para evaluar los efectos de la pesca en el ecosistema marino, de conformidad con el apéndice XIII, las cuales se recopilarán con arreglo a niveles de mayor desagregación. La población está constituida por todos los buques que figuren en el registro comunitario de la flota pesquera a 1 de enero. Deberán recopilarse todas las variables económicas con respecto a los buques en activo. También deberán recogerse las variables transversales correspondientes con arreglo al apéndice VIII respecto de cada buque sobre el que se recopilen las variables económicas indicadas en el apéndice VI.
- En el caso de los buques inactivos, solo se recopilarán los datos sobre el valor del capital (apéndice VI), la flota (apéndice VI) y la capacidad (apéndice VIII).
- Las divisas nacionales se deberán convertir en euros utilizando los tipos de cambio anuales medios que suministre el Banco Central Europeo (BCE).
- 2. Niveles de desagregación
- Se notificarán variables económicas por segmentos de flota (apéndice III) y suprarregiones (apéndice II). Se han fijado seis categorías de eslora [en función de la eslora total (LOA)]. No obstante, los Estados miembros podrán establecer más categorías de eslora cuando proceda.
- 2) Se recurrirá a criterios de predominio para asignar cada buque a un segmento sobre la base del número de días de pesca empleados con cada arte. En caso de que un arte de pesca se utilice durante un período superior al correspondiente a la suma de todos los demás (es decir, cuando el buque emplee dicho arte durante más del 50 % de su tiempo de pesca), el buque se asignará a ese segmento. En caso contrario, el buque se asignará al siguiente segmento de flota:
  - a) «buques que utilizan artes móviles polivalentes», si solamente emplean artes móviles;
  - b) «buques que utilizan artes fijos polivalentes», si solamente emplean artes fijos;
  - c) «buques que utilizan artes móviles y fijos».
- 3) En caso de que un buque faene en más de una suprarregión con arreglo al apéndice II, los Estados miembros indicarán en su programa nacional a qué suprarregión está asignado el buque.
- 4) En caso de que un segmento de flota conste de menos de 10 buques:
  - a) podrá ser necesario agrupar segmentos a fin de elaborar el plan de muestreo y notificar las variables económicas;
  - b) los Estados miembros notificarán los segmentos de flota que hayan sido agrupados a escala nacional y justificarán esta medida sobre la base de un análisis estadístico;
  - c) los Estados miembros indicarán en su informe anual el número de buques que hayan sido objeto de muestreo por segmentos de flota, independientemente de que se haya procedido a agrupar segmentos a fin de recoger o suministrar datos;
  - d) en las reuniones regionales de coordinación se establecerá un método de agrupación homogéneo por suprarregiones, de modo que las variables económicas sean comparables.
- 3. Estrategia de muestreo
- Los Estados miembros describirán los métodos que hayan utilizado para estimar cada una de las variables económicas, incluidos los aspectos relacionados con la calidad, en sus programas nacionales.

- 2) Los Estados miembros garantizarán la coherencia y comparabilidad de todas las variables económicas cuando éstas procedan de diversas fuentes (por ejemplo, estudios, registro de la flota, diarios de pesca, notas de venta).
- 4. Niveles de precisión
- 1) Los Estados miembros incluirán en su informe anual información sobre la calidad (exactitud y precisión) de las estimaciones
- B. RECOPILACIÓN DE VARIABLES BIOLÓGICAS
- B1. Variables relacionadas con los métiers
- 1. Variables
- 1) Deberán efectuarse muestreos para evaluar la distribución trimestral por tallas de las especies en las capturas y el volumen trimestral de descartes. Se recopilarán datos por *métiers* en el nivel 6 de la matriz establecida en el apéndice IV (1 a 5) con respecto a las poblaciones enumeradas en el apéndice VII.
- 2) Cuando sea pertinente, deberán llevarse a la práctica programas de muestreo biológico suplementarios de los desembarques sin clasificar a fin de estimar:
  - a) la proporción correspondiente a las diversas poblaciones en estos desembarques en lo que respecta al arenque en el Skagerrak IIIA-N, el Kattegat IIIa-S y la parte oriental del Mar del Norte (por separado), y al salmón en el Mar Báltico;
  - b) la proporción correspondiente a las diversas especies en el caso de los grupos de especies que se evalúan a escala internacional como, por ejemplo, el gallo, el rape y los elasmobranquios.
- 2. Nivel de desagregación
- 1) A fin de optimizar los programas de muestreo, los métiers definidos en el apéndice IV (1 a 5) podrán agruparse. Cuando se agrupen métiers (agrupación vertical), deberán presentarse pruebas estadísticas de la homogeneidad de los métiers agrupados. La agrupación de casillas adyacentes correspondientes a segmentos de flota de los buques (agrupación horizontal) se justificará con pruebas estadísticas. Esta agrupación horizontal se efectuará esencialmente fusionando las categorías de eslora de los buques adyacentes, independientemente de las técnicas de pesca predominantes, cuando ello resulte necesario para distinguir los distintos modelos de explotación. Se procurará lograr acuerdos regionales sobre tales agrupaciones en la reunión regional de coordinación pertinente, acuerdos que deberán ser aprobados por el CCTEP.
- 2) A escala nacional, un *métier* definido en el nivel 6 de la matriz que figura en el apéndice IV (1 a 5) podrá desagregarse de nuevo en varios estratos más precisos, distinguiéndose, por ejemplo, diferentes especies objetivo. Esta estratificación suplementaria se realizará atendiendo a los dos principios siguientes:
  - a) los estratos determinados a escala nacional no se superpondrán a los métiers definidos en el apéndice IV (1 a 5);
  - b) en su conjunto, los estratos determinados a escala nacional deberán comprender todas las mareas del métier definido en el nivel 6
- 3) Las unidades espaciales de muestreo de métiers se definen en el nivel 3 del apéndice I para todas las regiones, con excepción de las siguientes:
  - a) el Mar Báltico (zonas CIEM III b-d), el Mar Mediterráneo y el Mar Negro, zonas en que la resolución será del nivel 4;
  - b) las unidades de las organizaciones regionales de ordenación pesquera, siempre que estén basadas en los *métiers* (de no existir tales definiciones, las organizaciones regionales de ordenación pesquera efectuarán las agrupaciones correspondientes).
- 4) A efectos de recopilación y agregación de datos, las unidades de muestreo espacial se podrán agrupar por regiones de acuerdo con el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 665/2008 de la Comisión (²), tras haberse obtenido el acuerdo correspondiente en las reuniones regionales de coordinación pertinentes.
- 5) Por lo que se refiere a los parámetros mencionados en el capítulo III, sección B/B1.1. (2), los datos se presentarán trimestralmente y guardarán coherencia con la matriz referente a la actividad pesquera de la flota que figura en el apéndice IV (1 a 5).

- 3. Estrategia de muestreo
- 1) Desembarques:
  - a) el Estado miembro en cuyo territorio tenga lugar la primera venta velará por que el muestreo biológico se efectúe de acuerdo con las normas establecidas en el presente programa comunitario. En caso necesario, los Estados miembros cooperarán con las autoridades de terceros países en la elaboración de programas de muestreo biológico de los desembarques efectuados por buques que enarbolen pabellón de un tercer país;
  - b) a efectos de muestreo, solo será necesario tomar en consideración los principales métiers. Al objeto de determinar los métiers que han de ser objeto de muestreo, los Estados miembros utilizarán el siguiente sistema de clasificación en el nivel 6 de la matriz que figura en el apéndice IV (1 a 5) a escala nacional, empleando como referencia los valores medios de los dos años anteriores y:
    - las casillas referentes a los *métiers* se clasificarán en primer lugar según la proporción que corresponda a cada *métier* en el total de los desembarques comerciales; a continuación, se sumarán las proporciones, comenzando por las más elevadas, hasta que se alcance un valor límite de un 90 %; se seleccionarán para muestreo todos los *métiers* incluidos en ese 90 %,
    - esta operación se repetirá en función del valor total de los desembarques comerciales, y volverá a repetirse una tercera vez en función del esfuerzo total en días de mar; los *métiers* incluidos en este 90 % que no lo estuvieran en el 90 % anterior se añadirán a la selección,
    - el CCTEP podrá añadir a la selección los métiers que no se hayan incluido en el sistema de clasificación, pero que presenten especial importancia en términos de gestión;
  - c) la unidad de muestreo será la marea y el número de mareas sometidas a muestreo garantizará una buena cobertura del métier;
  - d) los valores de precisión y el sistema de clasificación se facilitarán en el mismo nivel que los programas de muestreo, a saber, el nivel del *métier* nacional en el caso de los datos recopilados mediante programas nacionales, y el nivel del *métier* regional, en el de los datos recopilados mediante programas de muestreo coordinados a escala regional;
  - e) la intensidad de muestreo será proporcional al esfuerzo relativo y a la variabilidad de las capturas del *métier* de que se trate. El número mínimo de mareas que deban ser objeto de muestreo no podrá en ningún caso ser inferior a una marea al mes durante la temporada de pesca en el caso de las mareas de menos de dos semanas, y a una marea al trimestre, en los demás casos;
  - f) cuando se proceda al muestreo de una marea, las especies serán objeto de muestreo simultáneo del modo que a continuación se indica:

Cada especie capturada en alguna de las regiones enumeradas en el apéndice II se clasificará en un grupo de acuerdo con las siguientes normas:

- Grupo 1: especies primordiales en el proceso de ordenación internacional, incluidas aquellas a las que la UE ha dedicado planes de gestión, planes de recuperación, planes plurianuales a largo plazo o planes de acción en materia de conservación y gestión basados en el Reglamento (CE) nº 2371/2002 del Consejo (3),
- **Grupo 2:** otras especies reguladas a escala internacional y las principales especies pescadas como capturas accesorias no reguladas a escala internacional,
- Grupo 3: todas las demás especies pescadas como capturas accesorias (pescado y marisco). La lista de las especies del grupo 3 será elaborada a escala regional en la reunión regional de coordinación pertinente y aprobada por el CCTEP;
- g) en el apéndice VII figura la distribución de las especies en los grupos 1 y 2. El método de muestreo elegido dependerá de la diversidad de especies que deban ser objeto de muestreo y de las condiciones operativas en que se efectúe el muestreo. En el plan de muestreo por métiers deberán tomarse en consideración la periodicidad y el método de muestreo que vayan a aplicarse. Entre los posibles métodos de muestreo, presentados en el siguiente cuadro, figuran:

- Método 1: muestreo completo de todas las especies.
- Método 2: dentro de cada período, las tomas de muestras se dividen en dos partes. Una parte (x %) abarca el muestreo en tierra de todas las especies, mientras que la otra parte (100 x %) abarca solamente el muestreo de las especies del grupo 1.
- Método 3: dentro de cada período, las tomas de muestras se dividen en dos partes. Una parte (x %) abarca el muestreo en tierra de todas las especies de los grupos 1 y 2, mientras que la otra parte (100 x %) abarca solamente el muestreo de las especies del grupo 1. En este método, el muestreo de las especies del grupo 3 debe llevarse a cabo en el mar.

Cuadro 1

Resumen de los métodos que se han de utilizar para el muestreo simultáneo

Método de muestreo	Frecuencia	Grupo 1	Grupo 2	Grupo 3
Método 1	Muestreo completo	✓	✓	✓
Método 2	x % del muestreo	✓	✓	✓
	(100 - x) % del muestreo	✓		
Método 3	x % del muestreo	✓	✓	Muestreo en el mar
	(100 - x) % del muestreo	✓		

h) respecto de cada una de las muestras se indicará el método de muestreo (cuadro 1) y se facilitará información sobre la exhaustividad del muestreo:

Cuando una especie sea objeto de muestreo, el número de individuos medidos deberá garantizar la calidad y exactitud de la frecuencia de talla resultante. El número de categorías de talla dentro de una muestra se podrá estimar sobre la base de la gama aproximada de tallas y, a partir de ella, el número de peces medidos estará comprendido entre 3 y 5 veces el número de categorías de talla, como primera aproximación, si no se dispone de optimización estadística del plan de muestreo;

- i) podrán utilizarse otros procedimientos de muestreo, siempre que existan pruebas científicas de que dichos procedimientos permitirán alcanzar los mismos objetivos que los procedimientos descritos en el punto 3.1).g);
- j) se suministrará al CCTEP a través de los programas nacionales un resumen de los protocolos de muestreo aplicados por los Estados miembros con respecto a todos los *métiers* que sean objeto de muestreo.

#### 2) Descartes:

- a) se utilizará el sistema de clasificación a que se hace referencia en el capítulo III, sección B/B1.3.1).b) para seleccionar los métiers a fin de estimar los descartes. En cualquier caso, cuando se calcule que los descartes de un métier dado superan el 10 % del volumen total de capturas y ese métier no esté incluido en el sistema de clasificación, se procederá a su muestreo;
- b) la unidad de muestreo será la marea y el número de mareas sometidas a muestreo garantizará una buena cobertura del *métier*;
- c) los valores de precisión y el sistema de clasificación se facilitarán en el mismo nivel que los programas de muestreo, a saber, el nivel del métier nacional en el caso de los datos recopilados mediante programas nacionales, y el nivel del métier regional, en el de los datos recopilados mediante programas de muestreo coordinados a escala regional;
- d) la intensidad de muestreo será proporcional al esfuerzo relativo o a la variabilidad de las capturas del *métier* de que se trate. El número mínimo de mareas que deban ser objeto de muestreo no podrá ser inferior a dos mareas al trimestre;

- e) se efectuará una supervisión de los descartes de las especies de los grupos 1, 2 y 3, definidos en el capítulo III, sección B/B1/3.f), a fin de estimar el peso medio trimestral de los descartes. Además:
  - los descartes serán objeto de una estimación trimestral de las distribuciones de talla cuando anualmente representen bien más del 10 % de las capturas totales en peso, bien más del 15 % de las capturas en número para las especies de los grupos 1 y 2,
  - cuando se efectúen descartes de categorías de talla de especies que no estén representadas en los desembarques, deberá estimarse la edad según las reglas fijadas en el apéndice VII;
- f) cuando proceda, se efectuarán los estudios piloto a que hace referencia el capítulo II. B. 1);
- g) se suministrará al CCTEP a través de los programas nacionales un resumen de los protocolos de muestreo aplicados por los Estados miembros con respecto a todos los *métiers* que sean objeto de muestreo.

#### 3) Pesca recreativa:

- a) en el caso de la pesca recreativa que tenga por objeto las especies enumeradas en el apéndice IV (1 a 5), los Estados miembros deberán evaluar el peso trimestral de las capturas;
- b) cuando proceda, se efectuarán los estudios piloto a que hace referencia el capítulo II. B. (1) a fin de evaluar la importancia de la pesca recreativa mencionada en el punto 3.3).a).
- 4. Niveles de precisión
- 1) Desembarques:
  - a) se deberá alcanzar el nivel de precisión 2 por población en el caso de las especies de los grupos 1 y 2. En caso necesario, se añadirán muestras específicas de poblaciones si el muestreo por *métiers* no es lo suficientemente preciso en lo que se refiere a las distribuciones de tallas por población.

## 2) Descartes:

- a) los datos relativos a las estimaciones trimestrales de la composición por tallas y edades de los descartes de las especies de los grupos 1 y 2 deberán permitir alcanzar un nivel de precisión 1;
- b) las estimaciones de peso de las especies de los grupos 1, 2 y 3 deberán permitir alcanzar un nivel de precisión 1.
- 3) Pesca recreativa:
  - a) los datos relativos a las estimaciones anuales del volumen de las capturas deberán permitir alcanzar un nivel de precisión 1.
- 5. Normas en materia de exención
- 1) En caso de que los Estados miembros no puedan alcanzar los niveles de precisión a que hace referencia el capítulo III, sección B/B1/4. 2. a) y b), y 3. a) y b), o solo puedan alcanzarlos con un coste excesivo, podrán solicitar, sobre la base de una recomendación del CCTEP, una exención a la Comisión para reducir el nivel de precisión o la frecuencia de muestreo, o para realizar un estudio piloto, siempre y cuando la solicitud esté plenamente justificada y científicamente demostrada.

## B2. Variables relacionadas con las poblaciones

- 1. Variables
- 1) Se deberán recopilar las siguientes variables con respecto a las poblaciones enumeradas en el apéndice VII:
  - a) información individual sobre la edad;
  - b) información individual sobre la talla;

- c) información individual sobre el peso;
- d) información individual sobre el sexo;
- e) información individual sobre el grado de madurez;
- f) información individual sobre la fecundidad;
- g) utilizando el método de muestreo recogido en el apéndice VII.
- La recopilación de toda la información individual mencionada en el apartado 1 estará asociada a la información correspondiente sobre las coordenadas espacio-temporales.
- 3) En el caso de las poblaciones de salmones salvajes de los ríos de referencia, definidos por el CIEM, que desembocan en el Mar Báltico (zonas III b-d), se deberán recopilar las siguientes variables:
  - a) información sobre la abundancia de esguines;
  - b) información sobre la abundancia de pintos;
  - c) información sobre el número de ejemplares que efectúan una migración ascendente.
- 2. Nivel de desagregación
- En el apéndice VII se indican los niveles de desagregación necesarios, así como la periodicidad de recopilación de todas las variables y las intensidades de muestreo por edades. En lo tocante a las estrategias de muestreo y las intensidades de muestreo, serán aplicables las normas establecidas en el capítulo II, sección B (Niveles de precisión e intensidades de muestreo).
- 3. Estrategia de muestreo
- 1) Siempre que sea posible, deberá efectuarse una estimación de la edad en las capturas comerciales a fin de estimar la composición por edades de las especies y, en su caso, los parámetros de crecimiento. Cuando ello no sea posible, los Estados miembros incluirán la justificación pertinente en sus programas nacionales.
- 2) Cuando la cooperación entre Estados miembros garantice que la estimación global de los parámetros enumerados en el apéndice VII alcanza el nivel de precisión necesario, cada uno de esos Estados miembros velará por que su propia contribución al conjunto de datos común sea suficiente para alcanzar ese nivel de precisión.
- 4. Niveles de precisión
- 1) En el caso de las poblaciones de especies de las que puedan leerse las edades, el peso medio y la talla media de cada edad deberán estimarse con un nivel de precisión 3, hasta la edad en que la suma de los desembarques de esas edades suponga al menos el 90 % de los desembarques nacionales de la población de que se trate.
- 2) En el caso de las poblaciones de las que no sea posible leer la edad, pero de las que sí pueda calcularse una curva de crecimiento, el peso medio y la talla media de cada una de las supuestas edades (obtenidas sobre la base de la curva de crecimiento) deberán estimarse con un nivel de precisión 2, hasta la edad en que la suma de los desembarques de esas edades suponga al menos el 90 % de los desembarques nacionales de la población de que se trate.
- 3) Con relación a la madurez, la fecundidad y la proporción de sexos, podrá elegirse entre la referencia a la edad o a la talla, siempre y cuando los Estados miembros que deban hacer el correspondiente muestreo biológico hayan acordado lo siguiente:
  - a) con relación a la madurez y la fecundidad, calculadas como proporción de pescado maduro, deberá lograrse un nivel de precisión 3 en la escala de edades o tallas, cuyos límites corresponden a un 20 % y a un 90 % del pescado maduro;
  - b) con relación a la proporción de sexos, calculada como proporción de hembras, deberá lograrse un nivel de precisión 3, hasta la edad o la talla en que la suma de los desembarques de esas edades o tallas suponga al menos el 90 % de los desembarques nacionales de la población de que se trate.

- 5. Normas en materia de exención
- El programa nacional de un Estado miembro podrá excluir la estimación de las variables relacionadas con las poblaciones en el caso de las poblaciones para las que existen TAC y cuotas, de acuerdo con las siguientes condiciones:
  - a) la cuota pertinente deberá corresponder a menos del 10 % del cupo comunitario del TAC o a menos de 200 toneladas por término medio durante los tres años anteriores;
  - b) la suma de las cuotas de los Estados miembros cuya asignación sea inferior al 10 % deberá suponer menos del 25 % del cupo comunitario del TAC.
- 2) Si se cumple la condición del punto 1.a), pero no la del punto 1.b), los Estados miembros en cuestión podrán elaborar un programa coordinado para aplicar a sus desembarques conjuntos un método común de muestreo, o podrán elaborar individualmente cualquier otro método de muestreo nacional que tenga la misma precisión.
- 3) Si procede, los programas nacionales podrán ajustarse hasta el 1 de febrero de cada año en función de las cuotas que intercambien los Estados miembros:
- 4) Respecto de las poblaciones para las que no existen TAC ni cuotas y que no se hallan en el Mar Mediterráneo, se aplicarán las mismas reglas establecidas en el punto 5.1) sobre la base del promedio de desembarques de los tres años anteriores y con referencia al total de desembarques comunitarios de una población.
- 5) Respecto de las poblaciones del Mar Mediterráneo, los desembarques en peso de una especie efectuados por un Estado miembro mediterráneo que correspondan a menos del 10 % del total de desembarques comunitarios del Mar Mediterráneo o a menos de 200 toneladas, salvo en lo que se refiere al atún rojo.
- C. RECOPILACIÓN DE VARIABLES TRANSVERSALES
- 1. Variables
- 1) En el apéndice VIII se enumeran las variables que han de recopilarse. Los datos se presentarán con la periodicidad indicada en dicho apéndice.
- 2) Puede transcurrir cierto tiempo entre la presentación de los datos sobre la segmentación de la flota y la de los datos sobre el esfuerzo pesquero.
- 2. Nivel de desagregación
- En el apéndice VIII se presenta el nivel de desagregación, de conformidad con los criterios establecidos en el apéndice V
- 2) El grado de agregación corresponderá al mayor nivel de desagregación requerido. De acuerdo con este método, se podrán agrupar casillas, siempre que un análisis estadístico adecuado demuestre su idoneidad. Estas agrupaciones deberán ser aprobadas en la reunión regional de coordinación pertinente.
- 3. Estrategia de muestreo
- 1) Siempre que sea posible, los datos transversales se deberán recopilar de forma exhaustiva. En caso contrario, los Estados miembros deberán detallar los procedimientos de muestreo en sus programas nacionales.
- 4. Niveles de precisión
- 1) Los Estados miembros incluirán en su informe anual información sobre la calidad (exactitud y precisión) de los datos.
- D. CAMPAÑAS CIENTÍFICAS DE INVESTIGACIÓN EN EL MAR
- 1) Estarán comprendidas todas las campañas enumeradas en el apéndice IX.
- 2) Los Estados miembros garantizarán en sus programas nacionales la continuidad con respecto a la concepción de las campañas anteriores.
- 3) No obstante lo dispuesto en los puntos 1 y 2, los Estados miembros podrán proponer modificaciones de la intensidad de las campañas o del plan de muestreo, siempre que ello no afecte negativamente a la calidad de los resultados. La aceptación de cualquier modificación por parte de la Comisión estará supeditada a la aprobación del CCTEP.

#### CAPÍTULO IV

#### Módulo de evaluación de la situación económica de los sectores de la acuicultura y la industria de transformación

- A. RECOPILACIÓN DE DATOS ECONÓMICOS SOBRE EL SECTOR DE LA ACUICULTURA
- 1. Variables
- 1) Todas las variables enumeradas en el apéndice X se recopilarán anualmente por segmentos, de acuerdo con la segmentación establecida en el apéndice XI.
- 2) La unidad estadística será la «empresa», definida como la entidad jurídica más pequeña a efectos contables.
- 3) La población estará formada por las empresas cuya principal actividad corresponda a la definición de EUROSTAT que figura en el código NACE 05.02 («Acuicultura»).
- 4) Las divisas nacionales se deberán convertir en euros utilizando los tipos de cambio anuales medios que suministre el Banco Central Europeo (BCE).
- 2. Nivel de desagregación
- 1) Los datos se segmentarán por especies y técnicas de acuicultura, de acuerdo con el apéndice XI. En caso necesario, los Estados miembros podrán efectuar una nueva segmentación por tamaños de empresas u otros criterios pertinentes.
- 2) La recopilación de datos sobre especies de agua dulce no será obligatoria. No obstante, si se recopila este tipo de datos, los Estados miembros se atendrán a la segmentación establecida en el apéndice XI.
- 3. Estrategia de muestreo
- 1) Los Estados miembros describirán los métodos que hayan utilizado para estimar cada una de las variables económicas, incluidos los aspectos relacionados con la calidad, en sus programas nacionales.
- 2) Los Estados miembros garantizarán la coherencia y comparabilidad de todas las variables económicas cuando éstas procedan de diversas fuentes (por ejemplo, cuestionarios, contabilidad financiera, etc.).
- 4. Niveles de precisión
- 1) Los Estados miembros incluirán en su informe anual información sobre la calidad (exactitud y precisión) de las
- B. RECOPILACIÓN DE DATOS ECONÓMICOS SOBRE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN
- 1. Variables
- 1) Se recopilarán anualmente con respecto a la población todas las variables enumeradas en el apéndice XII.
- 2) La población estará formada por las empresas cuya principal actividad corresponda a la definición de EUROSTAT que figura en el código NACE 15.20 («Elaboración y conservación de pescados y productos a base de pescado»).
- 3) A modo de orientación, los códigos nacionales aplicados por los Estados miembros en virtud de los Reglamentos (CE) nº 852/2004 (4), (CE) nº 853/2004 (5), y (CE) nº 854/2004 (6) del Parlamento Europeo y del Consejo, se utilizarán de manera suplementaria para efectuar controles cruzados e identificar a las empresas clasificadas en el código NACE 15.20.
- Las divisas nacionales se deberán convertir en euros utilizando los tipos de cambio anuales medios que suministre el Banco Central Europeo (BCE).
- 2. Nivel de desagregación
- La unidad estadística para la recopilación de los datos será la «empresa», definida como la entidad jurídica más pequeña a efectos contables.
- 2) En el caso de las empresas de transformación de pescado que no realicen esta actividad como actividad principal, será obligatorio recoger los siguientes datos en el primer año de cada período de programación:

<sup>(4)</sup> DO L 139 de 30.4.2004, p. 1. (5) DO L 139 de 30.4.2004, p. 55.

<sup>(6)</sup> DO L 139 de 30.4.2004, p. 206.

- a) número de empresas;
- b) volumen de negocios atribuido a la transformación de pescado.
- 3. Estrategia de muestreo
- Los Estados miembros describirán los métodos que hayan utilizado para estimar cada una de las variables económicas, incluidos los aspectos relacionados con la calidad, en sus programas nacionales.
- 2) Los Estados miembros garantizarán la coherencia y comparabilidad de todas las variables económicas cuando éstas procedan de diversas fuentes (por ejemplo, cuestionarios, contabilidad financiera, etc.).
- 4. Niveles de precisión
- Los Estados miembros incluirán en su informe anual información sobre la calidad (exactitud y precisión) de las estimaciones.

# CAPÍTULO V

## Módulo de evaluación de los efectos del sector pesquero en el ecosistema marino

- 1. Variables
- Para hacer posible el cálculo de los indicadores enumerados en el apéndice XIII, los datos indicados en dicho apéndice se recopilarán anualmente, con excepción de aquéllos que, según se indique, han de recogerse en niveles más desagregados.
- 2) Los datos indicados en el apéndice XIII se recopilarán a escala nacional a fin de que los usuarios finales puedan calcular los indicadores respecto de la escala geográfica pertinente, de acuerdo con el apéndice II.
- 2. Nivel de desagregación
- 1) Será aplicable el nivel de desagregación establecido en las especificaciones que figuran en el apéndice XIII.
- 3. Estrategia de muestreo
- 1) Los Estados miembros seguirán las recomendaciones que figuran en las especificaciones establecidas en el apéndice
- 4. Niveles de precisión
- 1) Los Estados miembros seguirán las recomendaciones que figuran en las especificaciones establecidas en el apéndice

## CAPÍTULO VI

#### Módulo de gestión y uso de la información incluida en el marco de recopilación de datos

# A. GESTIÓN DE DATOS

- En lo que se refiere a los datos cubiertos por el presente programa comunitario, la presente sección abarca el desarrollo de bases de datos, la incorporación de datos (almacenamiento), el control y la validación de la calidad de los datos, y la transformación de los datos primarios en datos detallados o agregados con arreglo al artículo 17, apartado 1, del Reglamento (CE) nº 199/2008.
- Incluirá el proceso de transformación de los datos socioeconómicos primarios en metadatos con arreglo al artículo 13, letra b), del Reglamento (CE) nº 199/2008.
- 3) Los Estados miembros velarán por que, si así lo solicita la Comisión, se presente la información sobre el proceso de transformación mencionado en el punto 2.
- B. UTILIZACIÓN DE LOS DATOS
- Esta sección abarca la elaboración de conjuntos de datos y su uso para apoyar los análisis científicos como base para el asesoramiento con vistas a la gestión de la pesca, con arreglo al artículo 18, apartado 1, letra a), del Reglamento (CE) nº 199/2008.
- 2) Incluirá estimaciones de los parámetros biológicos (edad, peso, sexo, grado de madurez y fecundidad) respecto de las poblaciones enumeradas en el apéndice VII, la preparación de conjuntos de datos para la evaluación de poblaciones y la elaboración de modelos bioeconómicos, y los correspondientes análisis científicos.

Apéndice I Estratificación geográfica por organizaciones regionales de ordenación pesquera

	CIEM	NAFO	CICAA	CGPM	CCRVMA	CAOI	Otras
Nivel 1	Zona	Zona	Zona FAO	Zona	Zona	Zona FAO	Zona FAO
				Ejemplo: 37	Ejemplo: 48		
				Mediterrá- neo y Mar Negro			
Nivel 2	Subzona	Subzona	Subzona FAO	Subzona	Subzona	Subzona FAO	Subzona FAO
	Ejemplo: 27.IV	Ejemplo: 21.2		Ejemplo: 37.1	Ejemplo: 48.1		
	Mar del Norte	Labrador		Occidental	Península Antártica		
Nivel 3	División	División	División	División	División	División	División
	Ejemplo: 27.IV c	Ejemplo: 21.2 H	5° × 5°	Ejemplo: 37.1.2	Ejemplo: 58.5.1	5° × 5°	5° × 5°
				Golfo de León	Islas Ker- guelen		
Nivel 4	Subdivisión			GSA			
	Ejemplo: 27.III.c.22			Ejemplo: GSA 1			
Nivel 5	Rectángulo	Rectángulo	Rectángulo		Rectángulo	Rectángulo	Rectángulo
	30' × 1°		1° × 1°		30' × 1°	1° × 1°	1° × 1°

# Apéndice II

# Estratificación geográfica por regiones

	Subregión/Caladero (¹)	Región	Suprarregión
Nivel	1	2	3
	Agrupación de unidades espaciales en el nivel 4 establecido en el apéndice I (subdivisión CIEM)	Mar Báltico (zonas CIEM III b-d)	Mar Báltico (zonas CIEM III b-d), Mar del Norte (zonas CIEM IIIa, IV y VIId) y Ártico Oriental (zonas CIEM I y II), y Atlántico Norte (zo-
	Agrupación de unidades espaciales en el nivel 3 establecido en el apéndice I (división CIEM)	Mar del Norte (zonas CIEM IIIa, IV y VIId) y Ártico Oriental (zonas CIEM I y II)	nas CIEM V-XIV y zonas NAFO).
	Agrupación de unidades espaciales en el nivel 3 establecido en el apéndice I (división CIEM/NAFO)	Atlántico Norte (zonas CIEM V-XIV y zonas NAFO)	
	Agrupación de unidades espaciales en el nivel 4 establecido en el apéndice I (subzona geográfica)	Mar Mediterráneo y Mar Negro	Mar Mediterráneo y Mar Negro
	Subzonas de muestreo de las OROP (excepto CGPM)	Otras regiones en que las actividades pesqueras corren a cargo de buques de la UE y son gestionadas por OROP en las que la Comunidad es Parte contratante o participa en calidad de observador (por ejemplo, CICAA, CAOI, CPACO, etc.)	Otras regiones

<sup>(</sup>¹) Las subregiones o los caladeros deben ser establecidos por los Estados miembros para el primer período de programación (2009-2010); en su caso, pueden ser delimitados de nuevo en las reuniones regionales de coordinación y aprobados por el CCTEP. Estos niveles han de guardar coherencia con las divisiones geográficas existentes.

# Apéndice III

# Segmentación de la flota por regiones

				Categorías de	eslora (LOA) (¹)		
		0-< 10 m 0-< 6 m	10-< 12 m 6-< 12 m	12-< 18 m	18-< 24 m	24-< 40 m	40 m o más
Buques en activo							
que utilizan artes móviles	Arrastreros de redes de vara						
	Arrastreros y cerqueros bentónicos						
	Arrastreros pelágicos						
	Cerqueros con jareta						
	Rastreros						
	Buques que utilizan otros artes móviles						
	Buques que solo utilizan artes móviles polivalentes						
que utilizan artes fijos	Buques que utilizan anzuelos	(2)	(2)				
	Buques que utilizan redes de enmalle de deriva y fijas						
	Buques que utilizan nasas y artes de trampa						
	Buques que utilizan otros artes fijos						
	Buques que solo utilizan artes fijos polivalentes						
que utilizan artes polivalentes	Buques que utilizan artes móviles y fijos						
Buques inactivos	,						

<sup>(1)</sup> En el caso de los buques de eslora inferior a 12 metros que faenan en el Mar Mediterráneo y el Mar Negro, las categorías de eslora serán de 0-< 6, 6-< 12 metros. En todas las demás regiones, las categorías de eslora serán de 0-< 10, 10-< 12 metros.

<sup>(2)</sup> Los buques de eslora inferior a 12 metros que utilicen artes fijos en el Mar Mediterráneo y el Mar Negro podrán desglosarse por tipos de artes.

# Apéndice IV

# Actividades pesqueras (métiers) por regiones

# 1) Mar Báltico (subdivisiones CIEM 22-32)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
	Redes de arrastre	Redes de arrastre de	Red de arrastre de fondo de	Crustáceos	(p)						
	arrastre	fondo	puertas [OTB]	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
			Redes de arrastre geme-	Crustáceos	(b)						
			las con puertas [OTT]	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
			Red de arrastre de fondo a la	Peces demersa- les	(b)						
Actividad pesquera			pareja [PTB]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
Ac		Redes de arrastre pelágico	Red de arrastre pelágico de puertas [OTM]	Peces demersa- les	(b)						
		pelagico	puerus (o m)	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
			Red de arrastre pelágico a la pareja [PTM]	Peces demersa- les	(b)						
			pareja [i iii]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
	Anzuelos y palangres	Cañas y palangres	Líneas de mano y de caña [LHP] [LHM]	Peces de aleta	( <sup>b</sup> )						
		Palangres	Palangres de deriva [LLD]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
	•	-									

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA)	(m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Palangres de fondo [LLS]	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
				Especies catá- dromas	(b)						
	Trampas	Trampas	Nasas y tram- pas [FPO] (°)	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
				Especies catá- dromas	(b)						
			Garlitos [FYK] (°)	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
				Especies catá- dromas	(b)						
			Almadrabas fi- jas descubier-	Peces demersa- les	(b)						
			tas [FPN]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
				Especies catá- dromas	(b)						
	Redes	Redes	Trasmallo [GTR]	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
				Especies de agua dulce	(b)						
			Red de enma- lle calada	Peces demersa- les	(b)						
			[GNS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
				Especies aná- dromas	(b)						
	Redes de jábega Redes de cerco			Especies catá- dromas	(b)						
			Red de cerco con jareta [PS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
		Redes de jábega	Red de tiro escocesa [SSC]	Peces demersa- les	(b)						
				Especies de agua dulce	(b)						
			Red de tiro danesa [SDN]	Peces demersa- les	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)						
			Cerco a la pa- reja [SPR]	Peces demersa- les	(b)						
			Jábega y red de tiro desde em- barcación [SB] [SV]	Peces de aleta	(p)						
	Información que falta sobre quera	re actividad pes-	Información que falta sobre actividad pes- quera								
	Actividad distinta de la pesca		oesca	Actividad dis- tinta de la pesca							
	I	nactivos		Inactivos							
	Pesc	a recreativa		Solo con respecto a estas especies: salmón, bacalao, anguila y tiburón	No aplica- ble	Toda (si la	as las as hay	categ	orías nbinac	de bu las	ques

<sup>(</sup>a) La parte de las capturas que se conserva deberá clasificarse por conjuntos de especies objetivo (crustáceos, peces demersales, etc.) en cada marea u operación de pesca siempre que sea posible, clasificándose además según el peso o el valor total en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, Nephrops, camarón, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz.

## Observación:

En su caso, se efectuarán estudios piloto a fin de elaborar protocolos de seguimiento de las actividades de pesca de la anguila en aguas interiores.

<sup>(</sup>b) Con arreglo a los Reglamentos del Consejo (CE) nº 88/98 (DO L 9 de 15.1.1998, p. 1) y (CE) nº 2187/2005 (DO L 349 de 31.12.2005, p. 1).

<sup>(</sup>º) Incluida la anguila en las unidades de gestión con arreglo al Reglamento (CE) nº 1100/2007 del Consejo (DO L 248 de 22.9.2007, p. 17).

2) Mar del Norte (zonas CIEM IIIa, IV y VIId) y Ártico Oriental (zonas CIEM I y II)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA)	(m)	
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+	
	Rastras	Rastras	Draga [DRB]	Moluscos	(b)							
			Draga mecani- zada/de suc- ción [HMD]	Moluscos	(b)							
	Redes de	Redes de	Red de arrastre de fondo de	Moluscos	(b)							
	arrastre	arrastre de fondo	puertas [OTB]	Crustáceos	(b)							
				Peces demersa- les	(b)							
				Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	(b)							
squera				Grupo mixto cefalópodos y peces demersa- les	(b)							
			Pequeños peces pelágicos	(b)								
				Especies de aguas profun- das	(b)							
Actividad pesquera					Grupo mixto peces pelágicos y demersales	(b)						
7				Grupo mixto especies de- mersales y es- pecies de aguas profundas	(b)							
			Redes de	Moluscos	(b)							
			las con puertas	Crustáceos	(b)							
			[OÎT]	Peces demersa- les	(b)							
				Especies de aguas profun- das	(b)							
				Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	(b)							
			Grupo mixto peces pelágicos y demersales	(b)								
			Red de arrastre de fondo a la	Peces demersa- les	(b)							
			pareja [PTB]	Crustáceos	(b)							
				Pequeños peces pelágicos	(b)							

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	(m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Red de arrastre de vara [TBB]	Crustáceos	( <sub>p</sub> )						
			de vara [1bb]	Peces demersa- les	(b)						
				Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	( <sup>b</sup> )						
		Redes de arrastre	Red de arrastre pelágico de	Pequeños peces pelágicos	(b)						
		pelágico	puertas [OTM]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de arrastre pelágico a la pareja [PTM]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
	Anzuelos y Cañas y		pareja [r rivi]	Peces demersa- les	(b)						
	Anzuelos y palangres	Cañas y palangres	Líneas de mano y de caña [LHP] [LHM]	Peces de aleta	(b)						
		Palangres	Palangres de fondo [LLS]	Peces demersa- les	(b)						
	Trampas	as Trampas (c)	Nasas y tram- pas [FPO]	Moluscos	(b)						
			pas [FFO]	Crustáceos	(b)						
				Peces de aleta	(b)						
			Garlitos [FYK]	Especies catá- dromas	(b)						
	Redes	Redes	Trasmallo [GTR]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de enma- lle calada [GNS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
			[GN3]	Peces demersa- les	(b)						
				Crustáceos	(b)						
			Red de enma- lle de deriva	Pequeños peces pelágicos	(b)						
		[GND]	[GND]	Peces demersa- les	(b)						
	jábega cerco con jaret  Redes de Red de	Red de cerco con jareta [PS]	Pequeños peces pelágicos	(b)							
		Red de tiro escocesa [SSC]	Peces demersa- les	(b)							
		Red de tiro danesa [SDN]	Peces demersa- les	(b)							
	Cerco a la pareja [SPR]	Peces demersa- les	(b)								

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	(m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Jábega y red de tiro desde em- barcación [SB] [SV]	Peces de aleta	( <sub>p</sub> )						
	Otros artes	Otros artes	Pesca de angu- las	Angula	(b)						
	Varios (es- pecifí- quense)	Varios (es- pecifí- quense)			(b)						
	Actividad d	istinta de la p	vesca	Actividad dis- tinta de la pesca							
	I	nactivos		Inactivos							
	Pesc	a recreativa	Solo con respecto a estas especies: bacalao, anguila y tiburón	No aplica- ble		as las as hay				ques	

<sup>(</sup>º) La parte de las capturas que se conserva deberá clasificarse por conjuntos de especies objetivo (crustáceos, cefalópodos, peces demersales, etc.) en cada marea u operación de pesca siempre que sea posible, clasificándose además según el peso o el valor total en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, Nephrops, atún, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz.

# Observación:

En su caso, se efectuarán estudios piloto a fin de elaborar protocolos de seguimiento de las actividades de pesca de la anguila en aguas interiores.

# 3) Atlántico Norte (zonas CIEM V-XIV y zonas NAFO)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)	
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+	
	Rastras	Rastras	Draga [DRB]	Moluscos	(b)							
æ			Draga mecani- zada/de suc- ción [HMD]	Moluscos	(b)							
quera	Redes de	Redes de	Red de arrastre	Moluscos	(b)							
Actividad pesquera	arrastre arrastre de fondo		de fondo de	de fondo de puertas [OTB]	Crustáceos	(b)						
			Peces demersa- les	( <sub>p</sub> )								
Ac				Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	(b)							
				Grupo mixto cefalópodos y peces demersa- les	(b)							
				Pequeños peces pelágicos	(b)							

<sup>(</sup>b) Con arreglo a los Reglamentos del Consejo (CEE) nº 1899/85 (DO L 179 de 11.7.1985, p. 2), (CE) nº 1638/87 (DO L 153 de 13.6.1987, p. 7), (CE) nº 850/98 (DO L 125 de 27.4.1998, p. 1); a los Reglamentos de la Comisión (CE) nº 2056/2001 (DO L 277 de 20.10.2001, p. 13) y (CE) nº 494/2002 (DO L 77 de 20.3.2002, p. 8) y al Reglamento (CE) nº 40/2008 del Consejo (DO L 19 de 23.1.2008, p. 1).

<sup>(°)</sup> Incluida la anguila en las unidades de gestión con arreglo al Reglamento (CE) nº 1100/2007.

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)					
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+					
				Especies de aguas profun- das	(b)											
				Grupo mixto peces pelágicos y demersales	(b)											
				Grupo mixto especies de- mersales y es- pecies de aguas profundas	( <sup>b</sup> )											
			Redes de arrastre geme-	Moluscos	(b)											
			las con puertas	Crustáceos	(b)											
			[OTT]	Peces demersa- les	(b)											
				Especies de aguas profun- das	(b)											
					Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	( <sub>p</sub> )										
				Grupo mixto peces pelágicos y demersales	(b)											
			Red de arrastre de fondo a la	Peces demersa- les	(b)											
			pareja [PTB]	pareja [PIB]	pareja [FTB]	pareja [11b]	parcja [i ib]	pareja [F1b]	Crustáceos	(b)						
				Pequeños peces pelágicos	(b)											
			Red de arrastre de vara [TBB]	Crustáceos	(b)											
			de vara [155]	Peces demersa- les	(b)											
				Grupo mixto crustáceos y peces demersa- les	(b)											
			Red de arrastre pelágico de puertas [OTM]  Red de arrastre pelágico a la pareia [PTM]	Grupo mixto peces demersa- les y cefalópo- dos	( <sup>b</sup> )											
		Redes de arrastre		Pequeños peces pelágicos	(b)											
		pelágico		Peces demersa- les	(b)											
				Pequeños peces pelágicos	( <sup>b</sup> )											
				Grandes peces pelágicos	(b)											
				Peces demersa- les	(b)											

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA)	(m)
ctividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
	Anzuelos y	Cañas y	Líneas de	Peces de aleta	(b)						
	palangres	palangres	mano y de caña [LHP] [LHM]	Cefalópodos	(b)						
			Curricanes [LTL]	Grandes peces pelágicos	(b)						
		Palangres	Palangres de deriva [LLD]	Grandes peces pelágicos	(b)						
				Peces demersa- les	(b)						
				Especies de aguas profun- das	(b)						
			Palangres de fondo [LLS]	Especies de aguas profun- das	(b)						
Trampas				Peces demersa- les	(b)						
	Trampas (c)	Nasas y tram-	Moluscos	(b)							
			pas [FPO]	Crustáceos	(b)						
				Peces de aleta	(b)						
		Almadrab jas descu	Garlitos [FYK]	Especies catá- dromas	(b)						
				Especies de- mersales	( <sub>p</sub> )						
			Almadrabas fi- jas descubier- tas [FPN]	Grandes peces pelágicos	(b)						
	Redes	Redes	Trasmallo [GTR]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de enma- lle calada	Pequeños peces pelágicos	(p)						
			[GNS]	Peces demersa- les	(b)						
				Crustáceos	(b)						
				Especies de aguas profun- das	(b)						
			Red de enma- lle de deriva	Pequeños peces pelágicos	(b)						
			[GND]	Peces demersa- les	(b)						
	Redes de jábega	Redes de cerco	Red de cerco con jareta [PS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Grandes peces pelágicos	(b)						
		Redes de jábega	Red de tiro escocesa [SSC]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de tiro danesa [SDN]	Peces demersa- les	( <sub>p</sub> )						

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Cerco a la pa- reja [SPR]	Peces demersa- les	(p)						
			Jábega y red de tiro desde em- barcación [SB] [SV]	Peces de aleta	(b)						
	Otros artes	Otros artes	Pesca de angu- las	Angula	( <sub>p</sub> )						
	Varios (es- pecifí- quense)	Varios (es- pecifí- quense)			(b)						
	Actividad d	istinta de la p	pesca	Actividad dis- tinta de la pesca							
	I	nactivos		Inactivos							
	Pesc	a recreativa		Solo con respecto a estas especies: salmón, lubina, tiburón y anguila (únicamente zonas CIEM)	No aplica- ble				orías abinac		ques

<sup>(</sup>ª) La parte de las capturas que se conserva deberá clasificarse por conjuntos de especies objetivo (crustáceos, cefalópodos, peces demersales, etc.) en cada marea u operación de pesca siempre que sea posible, clasificándose además según el peso o el valor total en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, *Nephrops*, atún, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz.

#### Observación:

En su caso, se efectuarán estudios piloto a fin de elaborar protocolos de seguimiento de las actividades de pesca de la anguila en aguas interiores.

# 4) Mar Mediterráneo y Mar Negro

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (l	LOA) (	(m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	9>	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
	Rastras	Rastras	Draga [DRB]	Moluscos	(b)						
nera	Redes de arrastre	Redes de arrastre de	Red de arrastre de fondo de	Especies de- mersales	(b)						
Actividad pesquera		fondo	puertas [OTB]	Especies de aguas profun- das	(b)						
Acti				Grupo mixto de especies de- mersales y es- pecies de aguas profundas (°)	(b)						
			Redes de arrastre geme- las con puertas [OTT]	Especies de- mersales	(b)						

<sup>(</sup>b) Con arreglo al Reglamento (CE) no 850/98, al Reglamento (CE) no 2549/2000 del Consejo (DO L 292 de 21.11.2000, p. 5), a los Reglamentos (CE) no 2056/2001, (CE) no 494/2002, al Reglamento (CE) no 1386/2007 del Consejo (DO L 318 de 5.12.2007, p. 1) y al Reglamento (CE) no 40/2008.

<sup>(°)</sup> Incluida la anguila en las unidades de gestión con arreglo al Reglamento (CE) nº 1100/2007.



Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (l	LOA) (	(m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	9>	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Red de arrastre de fondo a la pareja [PTB]	Especies de- mersales	( <sup>b</sup> )						
			Red de arrastre de vara [TBB]	Especies de- mersales	( <sub>p</sub> )						
		Redes de arrastre pelágico	Red de arrastre pelágico de puertas [OTM]	Grupo mixto de especies de- mersales y pe- lágicas	(b)						
			Red de arrastre pelágico a la pareja [PTM]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
	Anzuelos y	Cañas y	Líneas de	Peces de aleta	(b)						
	palangres	palangres	mano y de caña [LHP] [LHM]	Cefalópodos	(b)						
			Curricanes [LTL]	Grandes peces pelágicos	(b)						
		Palangres	Palangres de deriva [LLD]	Grandes peces pelágicos	(b)						
			Palangres de fondo [LLS]	Peces demersa- les	(b)						
	Trampas	Trampas ( <sup>d</sup> )	Nasas y tram- pas [FPO]	Especies de- mersales	(b)						
			Garlitos [FYK]	Especies catá- dromas	(b)						
				Especies de- mersales	(b)						
			Almadrabas fi- jas descubier- tas [FPN]	Grandes peces pelágicos	( <sup>b</sup> )						
	Redes	Redes	Trasmallo [GTR]	Especies de- mersales	(b)						
			Red de enma- lle calada [GNS]	Pequeños y grandes peces pelágicos	(b)						
				Especies de- mersales	(b)						
			Red de enma- lle de deriva	Pequeños peces pelágicos	(b)						
			[GND]	Peces demersa- les	(b)						
	Redes de jábega	Redes de cerco	Red de cerco con jareta [PS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Grandes peces pelágicos	(b)						
			Lámparo [LA]	Pequeños y grandes peces pelágicos	(b)						

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Ca	tegoría	s de e	slora (	LOA) (	m)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dispositivos selectivos	9>	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
		Redes de jábega	Red de tiro escocesa [SSC]	Especies de- mersales	(b)						
			Red de tiro danesa [SDN]	Especies de- mersales	(b)						
			Cerco a la pa- reja [SPR]	Especies de- mersales	(b)						
			Jábega y red de tiro desde em- barcación [SB] [SV]	Especies de- mersales	(b)						
	Otros artes	Otros artes	Pesca de angu- las	Angula	(b)						
	Varios (es- pecifí- quense)	Varios (es- pecifí- quense)			(b)						
	Actividad d	istinta de la p	oesca	Actividad dis- tinta de la pesca							
	I	nactivos		Inactivos							
	Pesc	a recreativa		Solo con respecto a estas especies: atún rojo, anguila y tiburón	No aplica- ble		as las as hay				ques

<sup>(</sup>ª) La parte de las capturas que se conserva deberá clasificarse por conjuntos de especies objetivo (crustáceos, cefalópodos, peces demersales, etc.) en cada marea u operación de pesca siempre que sea posible, clasificándose además según el peso o el valor total en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, Nephrops, atún, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz.

(b) Con arreglo al Reglamento (CE) nº 1967/2006 del Consejo (DO L 409 de 30.12.2006, p. 11).

## Observación:

En su caso, se efectuarán estudios piloto a fin de elaborar protocolos de seguimiento de las actividades de pesca de la anguila en aguas interiores.

5) Otras regiones en que las actividades pesqueras corren a cargo de buques de la UE y son gestionadas por OROP en las que la Comunidad es Parte contratante o participa en calidad de observador (por ejemplo, CICAA, CAOI, CPACO, etc.)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	C	ategoría	as de e	slora (L	OA) (n	1)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dis- positivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
	Redes de	Redes de	Red de arrastre	Crustáceos	(b)						
ಭ	arrastre	arrastre de fondo	de fondo de puertas [OTB]	Peces demersa- les	(b)						
Actividad pesquera				Grupo mixto cefalópodos y peces demersa- les	(b)						
Acti			Redes de arrastre geme- las con puertas [OTT]	Crustáceos	(b)						

<sup>(\*)</sup> Se refiere exclusivamente al camarón rojo de las especies Aristaeomorpha foliacea y Aristaus antennatus, no incluidas en la definición de especies de aguas profundas recogida en el Reglamento (CE) nº 2347/2002 del Consejo (DO L 351 de 28.12.2002, p. 6).
(\*) Incluida la anguila en las unidades de gestión con arreglo al Reglamento (CE) nº 1100/2007.

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	(	ategorí	as de e	slora (I	.OA) (n	1)
Actividad	Categorías de artes	Grupos de artes	Tipos de artes	Conjunto de especies objetivo (ª)	Tamaño de malla y otros dis- positivos selectivos	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
		Redes de arrastre pelágicas	Red de arrastre pelágico de puertas [OTM]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
	Anzuelos y palangres	Cañas y palangres	Líneas de mano y de	Grandes peces pelágicos	(b)						
			caña [LHP] [LHM]	Peces demersa- les	(b)						
		Palangres	Palangres de deriva [LLD]	Grandes peces pelágicos	(b)						
			Palangres de fondo [LLS]	Peces demersa- les	(b)						
	Trampas	Trampas	t pag [EPO]	Crustáceos	(b)						
				Peces de aleta	(b)						
	Redes	Redes	Trasmallo [GTR]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de enma- lle calada [GNS]	Peces demersa- les	(b)						
			Red de enma- lle de deriva [GND]	Peces demersa- les	(b)						
	Redes de jábega	Redes de cerco	Red de cerco con jareta [PS]	Pequeños peces pelágicos	(b)						
				Grandes peces pelágicos	(b)						
	Varios (es- pecifí- quense)	Varios (es- pecifí- quense)			( <sub>p</sub> )						
	Actividad d	istinta de la p	pesca	Actividad dis- tinta de la pesca							
	Inactivos			Inactivos							

<sup>(</sup>a) La parte de las capturas que se conserva deberá clasificarse por conjuntos de especies objetivo (crustáceos, cefalópodos, peces demersales, etc.) en cada marea u operación de pesca siempre que sea posible, clasificándose además según el peso o el valor total en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, Nephrops, atún, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz

en el caso de las especies de gran valor (por ejemplo, Nephrops, atún, etc.). El conjunto de especies objetivo que quede en primera posición será el que se deberá anotar en la matriz.

(b) Con arreglo a los Reglamentos del Consejo (CE) nº 600/2004 (DO L 97 de 1.4.2004, p. 1), (CE) nº 830/2004 (DO L 127 de 29.4.2004, p. 31), (CE) nº 115/2006 (DO L 21 de 25.1.2006, p. 1), (CE) nº 563/2006 (DO L 105 de 13.4.2006, p. 33), (CE) nº 764/2006 (DO L 141 de 29.5.2006, p. 1), (CE) nº 805/2006 (DO L 151 de 6.6.2006, p. 1), (CE) nº 1562/2006 (DO L 290 de 20.10.2006, p. 6), (CE) nº 1801/2006 (DO L 343 de 8.12.2006, p. 1), (CE) nº 2027/2006 (DO L 414 de 30.12.2006, p. 1), (CE) nº 450/2007 (DO L 109 de 26.4.2007, p. 1), (CE) nº 753/2007 (DO L 172 de 30.6.2007, p. 1), (CE) nº 893/2007 (DO L 205 de 7.8.2007, p. 1), (CE) nº 894/2007 (DO L 205 de 7.8.2007, p. 35), (CE) nº 1386/2007 (DO L 318 de 5.12.2007, p. 1), (CE) nº 1446/2007 (DO L 331 de 17.12.2007, p. 1), (CE) nº 31/2008 (DO L 15 de 18.1.2008, p. 1), (CE) nº 241/2008 (DO L 75 de 18.3.2008, p. 49) y (CE) nº 242/2008 (DO L 75 de 18.3.2008, p. 51).

# Apéndice V

# Niveles de desagregación utilizados para la recopilación de datos

		Subregiones o calade- ros	Regiones	Suprarregiones
		1	2	3
Métier*Segmento de flota (casi- lla)	A	A1	A2	A3
Métier	В	B1	В2	В3
Segmento de flota	С	C1	C2	C3

Observación:

Teniendo en cuenta que el lugar en que se desarrolla la actividad pesquera puede corresponder a subregiones, regiones o suprarregiones, en el apéndice se resumen los distintos niveles de recopilación de datos (o niveles de desagregación).

# Apéndice VI

# Lista de variables económicas

Grupo de variables	Variable	Especificación para la recopilación de datos (¹)	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98 de la Comisión (²)	Directriz
Renta	Valor bruto de los desembarques	Transversal	Euro	12 11 0 excl. apartado 4	
	Renta derivada del arrenda- miento de cuotas u otros de- rechos de pesca		Euro	12 11 0 excl. apartado 4	
	Subvenciones directas (3)		Euro	12 11 0 excl. apartado 4	
	Otras rentas (4)		Euro	12 11 0 excl. apartado 4	
Costes de perso- nal	Sueldos y salarios de la tripulación (5)		Euro	13 31 0	
	Valor imputado del trabajo no		Euro	13 32 0	
	remunerado ( <sup>6</sup> )		Euro		
Gastos de energía	Gastos de energía ( <sup>7</sup> )		Euro	20 11 0 (13 11 0)	
Gastos de repara- ción y manteni- miento	Gastos de reparación y mante- nimiento (8)		Euro	(13 11 0)	SEC (9) 3.70. e) (1) (2)
Otros gastos de	Gastos variables (10)		Euro	(13 11 0)	
funcionamiento	Gastos no variables (11)		Euro	(13 11 0)	
	Pagos de arrendamiento/alqui- ler de cuotas u otros derechos de pesca		Euro	(13 11 0)	
Costes de capital	Amortización annual (12)		Euro		SEC 6.02. a 6.05.
Valor del capital	Valor del capital físico: valor de reposición amortizado (13)		Euro		SEC 7.09. a 7.24
	Valor del capital físico: valor histórico amortizado (13)		Euro		SEC 7.09. a 7.24
	Valor de las cuotas y otros derechos de pesca (14)		Euro		SEC 7.09. a 7.24
Inversiones	Inversiones en capital físico (15)		Euro	15 11 0	SEC 3.102. a 3.111.
Situación finan- ciera	Razón deudas/activo (16)		%		
Empleo	Tripulación contratada (17)		Número	16 11 0; 16 13 0; 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC 11.32. a 11.34
	EDP nacional (18)		Número	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC 11.32. a 11.34
	EDP armonizado (19)		Número	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	SEC 11.32. a 11.34

Grupo de variables	Variable	Especificación para la recopilación de datos (¹)	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98 de la Comisión (²)	Directriz
Flota	Número	Transversal	Número	n.a.	n.a.
	LOA media	Transversal	Metro	n.a.	n.a.
	Tonelaje medio de los buques	Transversal	Arqueo bruto (GT)	n.a.	n.a.
	Potencia media de los buques	Transversal	kW	n.a.	n.a.
	Edad media	Transversal	Año	n.a.	n.a.
Esfuerzo	Días de mar	Transversal	Día	n.a.	n.a.
	Consumo de energía		Litro	n.a.	n.a.
Número de em- presas/unidades pesqueras	Número de empresas/unidades pesqueras ( <sup>20</sup> )	Por categorías de tamaño: 1) buque en propiedad 2) 2-5 buques en propiedad 3) > 5 buques en propiedad	Número	n.a.	n.a.
Valor de la pro- ducción por es-	Valor de los desembarques por especies	Transversal	Euro	n.a.	n.a.
pecies	Precio medio por especies (21)	Transversal	Euro/kg	n.a.	n.a.

- (1) Las variables económicas se deberán recopilar anualmente en el nivel C3 (apéndice V), con excepción de las variables transversales, que se recopilarán en niveles más desagregados (de acuerdo con el apéndice VIII) y con mayor periodicidad.
- (2) DO L 344 de 18.12.1998, p. 49.
- (3) Incluye los pagos directos como, por ejemplo, la indemnización por interrupción de la actividad pesquera, la devolución del impuesto sobre los combustibles u otros pagos compensatorios únicos similares. Excluye los pagos de prestaciones sociales y las subvenciones indirectas como, por ejemplo, el impuesto reducido sobre insumos tales como el combustible y las subvenciones en inversión.
- (4) Incluye otras rentas derivadas de la utilización del buque (por ejemplo, pesca recreativa, turismo, apoyo a las instalaciones petrolíferas, etc.), así como el pago de seguros por daños/pérdida de artes/buque.
- (5) Incluye cargas sociales.
- (6) Por ejemplo, el trabajo del propietario del buque. Los Estados miembros deberán explicar en sus programas nacionales la metodología escogida.
- (7) Excluido el aceite lubricante. Desglósense por tipos cuando sea posible (gasolina, gasóleo, biocombustibles, etc.).
- (8) Costes brutos de mantenimiento y reparación de buques y artes.
  (9) SEC hace referencia al Sistema Europeo de Cuentas 1995 (Reglamentos (CE) nºs 2223/96 y 1267/2003. Manual SEC 1995 de
- (10) Incluye todos los insumos comprados (bienes y servicios) relacionados con el esfuerzo pesquero y/o las capturas/los desembarques.
- (11) Incluye los insumos comprados no relacionados con el esfuerzo pesquero ni con las capturas/los desembarques (incluidos equipos arrendados).
- (12) Calculada de acuerdo con [el método del inventario permanente (PIM) propuesto en el informe de valoración del capital del estudio nº FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006, Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector, Study Nº FISH/2005/03, 203 p.]. Los datos y procedimientos de cálculo se deberán explicar en el programa nacional.
- (13) Valor del buque (casco, motor, todo el equipo a bordo y artes). Calculado de acuerdo con [el método del inventario permanente (PIM) propuesto en el informe de valoración del capital del estudio nº FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006, Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector Study No FISH/2005/03, 203 p.]. Los datos y procedimientos de cálculo se deberán explicar en el programa nacional.
- (14) Cuando proceda. El método de cálculo se deberá explicar en el programa nacional.
- (15) Mejoras introducidas en el buque/los artes existentes durante el año de que se trate.
- (16) Porcentaje de las deudas en relación con el valor del capital total (de acuerdo con definición anterior).
- (17) Número de puestos de trabajo a bordo, equivalente al número medio de personas que trabajan para el buque y cobran de éste. Incluye la tripulación eventual y la tripulación rotatoria. [véase el informe del estudio FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study No FISH/2005/14, 142 p.].
- (18) Equivalente Dedicación Plena (EDP) basado en el nivel nacional de referencia respecto del tiempo de trabajo EDP de los miembros de la tripulación a bordo del buque (excluido el tiempo de descanso) y el tiempo de trabajo en tierra. Si el tiempo de trabajo anual por miembro de la tripulación supera el nivel de referencia, el EDP equivale a 1 por miembro de la tripulación. En caso contrario, el EDP equivale a la razón entre las horas trabajadas y el nivel de referencia. [El método debe atenerse al estudio FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study Nº FISH/2005/14, 142 p., modificado por el informe SGECA 07-0 (15-19 enero de 2007, Salerno, 21 p. +anexos), y ha de explicarse en los programas nacionales.]
- (19) Equivalente Dedicación Plena (EDP) basado en un umbral de 2 000 horas por EDP, de acuerdo con el método a que se hace referencia en la nota 18.
- (20) Situación a 1 de enero con arreglo al registro de la flota. La propiedad compartida (más de una persona) se considerará una unidad.
- (21) Precios en euros por kilo de peso vivo.

# Apéndice VII

# Lista de variables biológicas con especificación de muestreo de especies (Y = anualmente; T = cada tres años)

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
		Zonas CIEM I,	II					
Anguila	Anguilla anguilla	I, II	G1	(b)	Т	Т	Т	
Brosmio	Brosme brosme	I, II	G2	250	Т	Т	Т	
Peregrino	Cetorhinus maximus	I,II	G1					
Arenque	Clupea harengus	I, II,V	G1	25	Y	Y	Y	
Picón	Dipturus oxyrinchus	II	G1					
Negrito	Etmopterus spinax	П	G1					
Bacalao	Gadus morhua	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Pintarroja bocane- gra	Galeus melastomus	П	G1					
Capelán	Mallotus villosus	I, II	G2					
Eglefino	Melanogrammus aeglefinus	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Bacaladilla	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Gamba nórdica	Pandalus borealis	I, II	G1		Y	Y	Y	
Carbonero	Pollachius virens	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Raya boca de rosa	Raja brachyura	I, II	G1					
Raya común	Raja clavata	I, II	G1					
Raya santiaguesa	Raja naevus	I,II	G1					
Raya estrellada	Raja radiata	I,II	G1					
Fletán negro	Reinhardtius hippoglossoides	I, II	G1	50	Y	Y	Y	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Salmón	Salmo salar	I, II	G1	250	Т	Т	Т	
Caballa	Scomber scombrus	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Gallineta nórdica	Sebastes marinus.	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Gallineta nórdica	Sebastes mentella.	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Angelote	Squatina squatina	Todas las zonas						
Jurel	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde	G2	25	T	Т	Т	
	S	kagerrak y Kattegat — Z	ona CIEM III	la .				
Lanzón	Ammodytidae	IIIa	G2	50				
Anguila	Anguilla anguilla	IIIa	G1	(b)	Т	Т	Т	
Peregrino	Cetorhinus maximus	IIIa	G1					
Arenque	Clupea harengus	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
Granadero	Coryphaenoides rupestris	IIIa	G2	100	Т	Т	Т	
Borracho	Eutrigla gurnardus	IIIa	G2	250	Т	Т	Т	
Bacalao	Gadus morhua	IV, VIId, IIIaN	G1	250	Y	Y	Y	
Bacalao	Gadus morhua	IIIaS	G1	125	Y	Y	Y	
Mendo	Glyptocephalus cynoglossus	IIIa	G2	250	Т	Т	Т	
Limanda	Limanda limanda	IIIa	G2	125				
Eglefino	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Merlán	Merlangius merlangus	IIIa	G2	125	Т	Т	Т	
Merluza	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
Bacaladilla	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Cigala	Nephrops norvegicus	Unidad funcional	G1		Y	Y	Y	
Gamba nórdica	Pandalus borealis	IIIa , IVa Este	G1		Y	Y	Y	
Solla europea	Pleuronectes platessa	IIIa	G1	250	Y	Y	Y	
Carbonero	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Rodaballo	Psetta maxima	Todas las zonas	G2	250	Т	Т	Т	
Rayas	Rajidae (°)	IIIa	G1					
Caballa	Scomber scombrus	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Rémol	Scophthalmus rhombus	IIIa	G2	125	Т	Т	Т	
Pintarroja	Scyliorhinus canicula	IIIa	G1					
Tiburones	Selachii similares a tiburone (°)	IIIa	G1					
Lenguado	Solea solea	IIIa, 22	G1	250	Y	Y	Y	
Espadín	Sprattus sprattus	IIIa	G1	500	Y	Y	Y	
Faneca noruega	Trisopterus esmarki	IV, IIIa	G2	25				
	M	r ar Báltico — Subdivision	es CIEM 22-	32				
Anguila	Anguilla anguilla	IIIb-d	G1	(b)	Т	Т	Т	
Arenque	Clupea harengus	22-24/ 25-29, 32/30/31/ Golfo de Riga	G1	25	Y	Y	Y	
Lavareto	Coregonus lavaretus	IIId	G2	250	Т	Т	Т	
Lucio	Esox lucius	IIId	G2	250	Т	Т	Т	
Bacalao	Gadus morhua	22-24/25-32	G1	125	Y	Y	Y	
Limanda	Limanda limanda	22-32	G2	125	Т	Т	Т	
Perca	Perca fluviatilis	IIId	G2	250	Т	Т	Т	
Platija europea	Platichtys flesus	22-32	G2	250	Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Solla europea	Pleuronectes platessa	22-32	G2	250	Т	Т	Т	
Rodaballo	Psetta maxima	22-32	G2	250	Т	Т	Т	
Salmón	Salmo salar	22-31/32	G1	250	Y	Y	Y	
Trucha marina	Salmo trutta	22-32	G2	250	Т	Т	Т	
Lucioperca	Sander lucioperca	IIId	G2	250	Т	Т	Т	
Rémol	Scophthalmus rhombus	22-32	G2	125	Т	Т	Т	
Lenguado	Solea solea	22	G1	125	Y	Y	Y	
Espadín	Sprattus sprattus	22-32	G1	50	Y	Y	Y	
	Mar del N	orte y Mancha Oriental -	– Zonas CIE	M IV, VIId			•	•
Lanzón	Ammodytidae	IV	G2	25				
Perrito del norte	Anarhichas spp.	IV	G2	250				
Anguila	Anguilla anguilla	IV, VIId	G1	(b)	Т	Т	Т	
Pez plata	Argentina spp.	IV	G2	50				
Arete	Aspitrigla cuculus	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Brosmio	Brosme brosme	IV, IIIa	G2	250	Т	Т	Т	
Quelvacho negro	Centrophorus squamosus	IV	G1					
Tollo negro merga	Centroscyllium fabricii	VIId	G1					
Pailona	Centroscymnus coelolepis	VII	G1					
Sapata negra	Centroscymnus crepidater	VIId	G1					
Peregrino	Cetorhinus maximus	IV, VIId	G1					
	d 1		- C1	2-	7.	ļ ,,	<b></b>	

Clupea harengus

Arenque

IV, VIId, IIIa

G1

	<u> </u>	ı			Ι	_	1	
Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Quisquilla	Crangon crangon	IV, VIId	G2		Т	Т	Т	
Lija negra o caro- cho	Dalatias licha	VIId	G1					
Pastinaca	Dasyatis pastinaca	VIId	G1					
Tollo pajarito	Deania calcea	VIIa	G1					
Lubina	Dicentrarchus labrax	IV, VIId	G2	125	Т	Т	Т	
Negrito	Etmopterus spinax	IV, VIIa	G1					
Borracho	Eutrigla gurnardus	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Bacalao	Gadus morhua	IV, VIId, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Pintarroja bocane- gra	Galeus melastomus	VIIa	G1					
Mendo	Glyptocephalus cynoglossus	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Gallineta	Helicolenus dactylopterus	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Gallo	Lepidorhombus boscii	IV, VIId	G2	50	Т	Т	Т	
Gallo	Lepidorhombus whiffiagonis	IV, VIId	G2	50	Т	Т	Т	
Raya falsa-vela	Leucoraja circularis	VIId	G1					
Limanda	Limanda limanda	IV, VIId	G2	125	Т	Т	Т	
Rape negro	Lophius budegassa	IV, VIId	G1	125	Y	Y	Y	
Rape	Lophius piscatorius	IIIa, IV, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Granadero de roca	Macrourus berglax	IV, IIIa	G2	250	Т	Т	Т	
Eglefino	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Merlán	Merlangius merlangus	IV, VIId	G1	125	Y	Y	Y	
Merluza	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	

		1						
Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Bacaladilla	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Falsa limanda	Microstomus kitt	IV, VIId	G2	100	Т	Т	T	
Maruca azul	Molva dypterygia	IV, IIIa	G1	125	Т	Т	T	
Maruca	Molva molva	IV, IIIa	G2	125	Т	Т	Т	
Salmonete de fango	Mullus barbatus	IV, VIId	G2	125	Т	Т	Т	
Salmonete de roca	Mullus surmuletus	IV, VIId	G2	125	Т	Т	Т	
Musolas	Mustelus spp (°)	VIIa	G1					
Cigala	Nephrops norvegicus	Todas las unidades funcionales	G1		Y	Y	Y	
Gamba nórdica	Pandalus borealis	IIIa, IVa Este/IVa/IV	G1		Т	Т	Т	
Vieira	Pecten maximus	VIId	G2		Т	Т	Т	
Brótola de fango	Phycis blennoides	IV	G2	50	Т	Т	Т	
Brótola de roca	Phycis phycis	IV	G2	50	Т	Т	Т	
Platija europea	Platichthys flesus	IV	G2	125	Т	Т	Т	
Solla europea	Pleuronectes platessa	IV	G1	50	Y	Y	Y	
Solla europea	Pleuronectes platessa	VIId	G1	125	Y	Y	Y	
Carbonero	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Rodaballo	Psetta maxima	IV, VIId	G2	250	Т	Т	Т	
Raya boca de rosa	Raja brachyura	IV	G1					
Raya común	Raja clavata	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	
Raya pintada	Raja montagui	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	
Raya santiaguesa	Raja naevus	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Raya estrellada	Raja radiata	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	
Otras rayas	Rajidae (°)	IV, VIId	G1					
Fletán negro	Reinhardtius hippoglossoides	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Salmón	Salmo salar	IV	G1	250	Т	Т	Т	
Caballa	Scomber scombrus	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Rémol	Scophthalmus rhombus	IV, VIId	G2	125	Т	Т	Т	
Pintarroja	Scyliorhinus canicula	IV, VIIa	G1					
Gallineta nórdica	Sebastes mentella.	IV	G1	125	Y	Y	Y	
Mielgas de aguas profundas	Selachii similares a tiburone (°)	IV	G1		Т	Т	Т	
Pequeñas mielgas	Selachii similares a tiburone (°)	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	
Lenguado	Solea solea	IV	G1	250	Y	Y	Y	
Lenguado	Solea solea	VIId	G1	250	Y	Y	Y	
Espadín	Sprattus sprattus	IV/VIIde	G1	50	Т	Т	Т	
Mielga	Squalus acanthias	IV, VIId	G1		Т	Т	Т	
Angelote	Squatina squatina	Todas las zonas	G1					
Angelote	Squatina squatina	VIIa	G1					
Jurel	Trachurus trachurus.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	G2	25	Т	Т	Т	Т
Bejel	Trigla lucerna	IV	G2	250	Т	Т	Т	
Faneca noruega	Trisopterus esmarki	IV, IIIa	G2	25				
Pez de San Pedro	Zeus faber	IV, VIId	G2	250	Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Atlántic	o Nororiental y Mancha	Occidental — Zonas CIE	M V, VI, VII	(excluida d	), VIII, I	X, X, XI	I, XIV	
Alepocéfalo	Alepocephalus bairdii	VI, XII	G2		Т	Т	Т	
Lanzón	Ammodytidae	VIa	G2	25				
Anguila	Anguilla anguilla	Todas las zonas	G1	(b)	Т	Т	Т	
Pez sable	Aphanopus spp.	Todas las zonas	G1	50	Y	Y	Y	
Pez plata	Argentina spp.	Todas las zonas	G2	50	Т	Т	Т	
Corvina	Argyrosomus regius	Todas las zonas	G2	50	Т	Т	Т	
Arete	Aspitrigla cuculus	Todas las zonas	G2	250	Т	Т	Т	
Alfonsino	Beryx spp.	Todas las zonas, excluidas X y IXa	G1	50	Y	Y	Y	
Alfonsino	Beryx spp.	IXa y X	G1	125	Т	Т	Т	
Buey de mar	Cancer pagurus	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Quelvacho	Centrophorus granulosus	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Quelvacho negro	Centrophorus squamosus	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Tollo negro merga	Centroscyllium fabricii	V, VI, VII, XII	G1					
Pailona	Centroscymnus coelolepis	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Sapata negra	Centroscymnus crepidater	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Peregrino	Cetorhinus maximus	Todas las zonas	G1					
Arenque	Clupea harengus	VIa/VIaN/ VIa S, VIIbc/VIIa/ VIIj	G1	25	Y	Y	Y	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Congrio	Conger conger	Todas las zonas, excluida X	G2	25	Т	Т	Т	
Congrio	Conger conger	X	G2	125	Т	Т	Т	
Granadero	Coryphaenoides rupestris	Todas las zonas	G1	100	Y	Y	Y	
Lija negra o caro- cho	Dalatias licha	Todas las zonas	G1					
Pastinaca	Dasyatis pastinaca	VII, VIII	G1					
Tollo pajarito	Deania calcea	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Lubina	Dicentrarchus labrax	Todas las zonas, excluida IX	G2	125	Т	Т	Т	
Lubina	Dicentrarchus labrax	IX	G2	125	T	Т	Т	
Lenguadillo	Dicologoglosa cuneata	VIIIc, IX	G2	100				
Noriega	Dipturus batis	V, VI, VII, VIII	G1					
Picón	Dipturus oxyrinchus	V, VI, VII, VIII	G1					
Anchoa	Engraulis encrasicolus	IXa (solo Cádiz)	G1	125	Т	Т	Т	Т
Anchoa	Engraulis encrasicolus	VIII	G1	125	Y	Y	Y	Y
Negrito	Etmopterus spinax	VI, VII, VIII	G1					
Borracho	Eutrigla gurnardus	VIId,e	G2	250	T	Т	Т	
Bacalao	Gadus morhua	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe-k	G1	125	Y	Y	Y	
Pintarroja bocane- gra	Galeus melastomus	VI, VII, VIII, IX, X	G1					
Mendo	Glyptocephalus cynoglossus	VI, VII	G2	50				
Gallineta	Helicolenus dactylopterus	Todas las zonas	G2	100				
Bogavante europeo	Homarus gammarus	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Reloj anaranjado	Hoplostethus atlanticus	Todas las zonas	G1	50	Y	Y	Y	
Marrajo	Isurus oxyrinchus	Todas las zonas	G1					
Marrajo sardinero	Lamna nasus	Todas las zonas	G1					
Pez cinto	Lepidopus caudatus	IXa	G2		Т	Т	Т	
Gallo	Lepidorhombus boscii	VIIIc, IXa	G1	250	Y	Y	Y	
Gallo	Lepidorhombus whiffiagonis	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Raya falsa-vela	Leucoraja circularis	VI, VII, VIII	G1					
Raya cardadora	Leucoraja fullonica	V, VI, VII, VIII	G1					
Limanda	Limanda limanda	VIIe/VIIa,f-h	G2	125	Т	Т	Т	
Calamar	Loligo vulgaris	Todas las zonas, excluidas VIIIc, IXa	G2					
Calamar	Loligo vulgaris	VIIIc, IXa	G2		Т	Т	Т	
Rape negro	Lophius budegassa	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Rape negro	Lophius budegassa	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Rape	Lophius piscatorious	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Rape	Lophius piscatorious	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Capelán	Mallotus villosus	XIV	G2	50				
Eglefino	Melanogrammus aeglefinus	Va/Vb	G1	125	Y	Y	Y	
Eglefino	Melanogrammus aeglefinus	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	G1	125	Y	Y	Y	
Merlán	Merlangius merlangus	VIII/IX, X	G2	25	Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Merlán	Merlangius merlangus	Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe-k	G1	250	Y	Y	Y	
Merluza	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Lenguadillo	Microchirus variegatus	Todas las zonas	G2	50				
Bacaladilla	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Falsa limanda	Microstomus kitt	Todas las zonas	G2	100	Т	Т	Т	
Maruca azul	Molva dypterygia	Todas las zonas, excluida X	G1	125	Т	Т	Т	
Maruca azul	Molva dypterygia	X	G1	125	Т	Т	Т	
Maruca	Molva molva	Todas las zonas	G2	125	Т	Т	Т	
Salmonete de roca	Mullus surmuletus	Todas las zonas	G2	125	Т	Т	Т	
Musola dentuda	Mustelus asterias	VI, VII, VIII, IX	G1					
Musola	Mustelus mustelus	VI, VII, VIII, IX	G1					
Musola pimienta	Mustelus punctulatus	VI, VII, VIII, IX	G1					
Águila marina	Myliobatis aquila	Todas las zonas	G1					
Cigala	Nephrops norvegicus	VI Unidad funcio- nal	G1		Y	Y	Y	
Cigala	Nephrops norvegicus	VII Unidad funcio- nal	G1		Y	Y	Y	
Cigala	Nephrops norvegicus	VIII, IX Unidad fun- cional	G1		Y	Y	Y	
Pulpo común	Octopus vulgaris	Todas las zonas, excluidas VIIIc, IXa	G2		Т	Т	Т	
Pulpo común	Octopus vulgaris	VIIIc, IXa	G2					
Besugo	Pagellus bogaraveo	IXa, X	G1	250	Т	Т	Т	
Camarones pandá- lidos	Pandalus spp.	Todas las zonas	G2					

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Gamba de altura	Parapenaeus longirostris	IXa	G2		Т	Т	Т	
Brótola de fango	Phycis blennoides	Todas las zonas	G2	50	Т	Т	Т	
Brótola de roca	Phycis phycis	Todas las zonas	G2	50	Т	Т	T	
Solla europea	Pleuronectes platessa	VIIa/VIIe/VIIfg	G1	100	Y	Y	Y	
Solla europea	Pleuronectes platessa	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	G1	25	Y	Y	Y	
Abadejo	Pollachius pollachius	Todas las zonas ex- cluidas IX, X	G2	25	Т	Т	Т	
Abadejo	Pollachius pollachius	IX, X	G2	500	Т	Т	Т	
Carbonero	Pollachius virens	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Carbonero	Pollachius virens	VII, VIII	G2	125	Т	Т	T	
Cherna	Polyprion americanus	X	G2	125				
Tintorera	Prionace glauca	Todas las zonas	G1					
Rodaballo	Psetta maxima	Todas las zonas	G2	250	Т	Т	T	
Raya-látigo violeta	Pteroplatytrygon violacea	Todas las zonas	G1					
Raya blanca	Raja alba	IX	G1					
Raya boca de rosa	Raja brachyura	VII, IX	G1					
Raya común	Raja clavata	Todas las zonas	G1		Т	Т	T	
Raya cimbreira	Raja microocellata	VII, IX	G1					
Raya de espejos	Raja miraletus	IX	G1					
Raya pintada	Raja montagui	Todas las zonas	G1		Т	Т	T	
Raya santiaguesa	Raja naevus	Todas las zonas	G1		Т	Т	T	

	1	I			ı —			1
Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (a)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Raya estrellada	Raja radiata	V	G1					
Otras rayas	Rajidae (°)	Todas las zonas	G1					
Fletán negro	Reinhardtius hippoglossoides	V, XIV/VI	G1	250	Y	Y	Y	
Salmón	Salmo salar	Todas las zonas	G1	250				
Sardina	Sardina pilchardus	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	Y	Y	Y	Т
Estornino	Scomber japonicus	VIII, IX	G2	25	Т	Т	Т	
Caballa	Scomber scombrus	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	Т
Rémol	Scophthalmus rhombus	Todas las zonas	G2	125	Т	Т	Т	
Gallineta nórdica	Sebastes marinus	Subzonas CIEM V, VI, XII, XIV & NAFO SA 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Gallineta nórdica	Sebastes mentella	Subzonas CIEM V, VI, XII, XIV & NAFO SA 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Sepia común	Sepia officinalis	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Lenguado	Solea solea	VIIa/VIIfg	G1	250	Y	Y	Y	
Lenguado	Solea solea	VIIbc/VIIhjk/IXa/ VIIIc	G1	250	Y	Y	Y	
Lenguado	Solea solea	VIIe	G1	250	Y	Y	Y	
Lenguado	Solea solea	VIIIab	G1	250	Y	Y	Y	
Espáridos	Sparidae	Todas las zonas	G2	50				
Mielga	Squalus acanthias	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Angelote	Squatina squatina	Todas las zonas	G1					
Tremolina mármol	Torpedo marmorata	VIII	G1					
Jurel mediterráneo	Trachurus mediterraneus	VIII, IX	G2	25	Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Chicharro	Trachurus picturatus	X	G2	25	Т	Т	Т	
Jurel	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/X	G2	25	Т	Т	Т	Т
Jurel	Trachurus trachurus	VIIIc, IXa	G2	25	Т	Т	Т	Т
Faneca	Trisopterus spp.	Todas las zonas	G2	25				
Pez de San Pedro	Zeus faber	Todas las zonas	G2	250	Т	Т	Т	
		Mar Mediterráneo y M	far Negro					
Zorro ojón	Alopias superciliosus	Todas las zonas	G1					
Tiburón zorro	Alopias vulpinus	Todas las zonas	G1					
Anguila	Anguilla anguilla	Todas las zonas	G1	(b)	Т	Т	Т	
Camarón rojo gi- gante	Aristeomorpha foliacea	Todas las zonas	G1		Y	Y	Y	
Gamba rosada	Aristeus antennatus	Todas las zonas	G1		Y	Y	Y	
Boga	Boops boops	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		Т	Т	Т	
Tiburón gris	Carcharhinus plumbeus	Todas las zonas	G1					
Tiburón toro	Carcharias taurus	Todas las zonas	G1					
Quelvacho	Centrophorus granulosus	Todas las zonas	G1					
Peregrino	Cetorhinus maximus	Todas las zonas	G1					
Lampuga	Coryphaena equiselis	Todas las zonas	G2					
Lampuga	Coryphaena hippurus	Todas las zonas	G2	500 ( <sup>d</sup> )	Т	Т	Т	
Lija negra o caro- cho	Dalatias licha	Todas las zonas	G1					
Lubina	Dicentrarchus labrax	Todas las zonas	G2	100	Т	Т	Т	
Noriega	Dipturus batis	Todas las zonas	G1					

	ı							
Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Picón	Dipturus oxyrinchus	Todas las zonas	G1					
Cabezón	Eledone cirrosa	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		Т	Т	Т	
Pulpo amizclado	Eledone moschata	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		Т	Т	Т	
Anchoa	Engraulis encrasicolus	Todas las zonas	G1	50	Y	Y	Y	
Anchoa	Engraulis encrasicolus	Mar Negro	G1		Т	Т	Т	
Negrito	Etmopterus spinax	Todas las zonas	G1					
Borracho	Eutrigla gurnardus	2.2, 3.1	G2	250	Т	Т	Т	
Cazón	Galeorhinus galeus	Todas las zonas	G1					
Pintarroja bocane- gra	Galeus melastomus	Todas las zonas	G1					
Mantenilla	Gymnura altavela	Todas las zonas	G1					
Boquidulce	Heptranchias perlo	Todas las zonas	G1					
Cañabota	Hexanchus griseus	Todas las zonas	G1					
Calamar	Illex spp., Todarodes spp.	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Marlín	Istiophoridae	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Marrajo	Isurus oxyrinchus	Todas las zonas	G1					
Marrajo sardinero	Lamna nasus	Todas las zonas	G1					
Raya falsa-vela	Leucoraja circularis	Todas las zonas	G1					
Raya de Malta	Leucoraja melitensis	Todas las zonas	G1					
Calamar	Loligo vulgaris	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Rape negro	Lophius budegassa	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	Т	Т	Т	
Rape	Lophius piscatorius	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	Т	Т	Т	

	I	T	1					
Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Merluza	Merluccius merluccius	Todas las zonas	G1	125	Y	Y	Y	
Bacaladilla	Micromesistius poutassou	1.1, 3.1	G2	250	Т	Т	Т	
Lisas	Mugilidae	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
Salmonete de fango	Mullus barbatus	Todas las zonas	G1	125	Y	Y	Y	
Salmonete de roca	Mullus surmuletus	Todas las zonas	G1	125	Y	Y	Y	
Musola dentuda	Mustelus asterias	Todas las zonas	G1					
Musola	Mustelus mustelus	Todas las zonas	G1					
Musola pimienta	Mustelus punctulatus	Todas las zonas	G1					
Águila marina	Myliobatis aquila	Todas las zonas	G1					
Cigala	Nephrops norvegicus	Todas las zonas	G1		Y	Y	Y	
Pulpo común	Octopus vulgaris	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Solrayo	Odontaspis ferox	Todas las zonas	G1					
Cerdo marino	Oxynotus centrina	Todas las zonas	G1					
Breca	Pagellus erythrinus	Todas las zonas	G2	125	Т	Т	Т	
Gamba de altura	Parapenaeus longirostris	Todas las zonas	G1		Y	Y	Y	
Langostino real	Penaeus kerathurus	3.1	G2		Т	Т	Т	
Tintorera	Prionace glauca	Todas las zonas	G1					
Pez sierra	Pristis pectinata	Todas las zonas	G1					
Pez sierra común	Pristis pristis	Todas las zonas	G1					
Rodaballo	Psetta maxima	Mar Negro	G1		Т	Т	Т	
Raya-látigo violeta	Pteroplatytrygon violacea	Todas las zonas	G1					

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Raya estrellada	Raja asterias	Todas las zonas	G1					
Raya común	Raja clavata	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		Т	Т	Т	
Raya de espejos	Raja miraletus	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		Т	Т	Т	
Raya mosaica	Raja undulata	Todas las zonas	G1					
Guitarra barbane- gra	Rhinobatos cemiculus	Todas las zonas	G1					
Guitarra común	Rhinobatos rhinobatos	Todas las zonas	G1					
Raya blanca	Rostroraja alba	Todas las zonas	G1					
Bonito	Sarda sarda	Todas las zonas	G2	50 ( <sup>d</sup> )	Т	Т	Т	
Sardina	Sardina pilchardus	Todas las zonas	G1	50	Y	Y	Y	
Caballa	Scomber spp.	Todas las zonas	G2	50	Т	Т	Т	
Pintarroja	Scyliorhinus canicula	Todas las zonas	G1					
Alitán	Scyliorhinus stellaris	Todas las zonas	G1					
Sepia común	Sepia officinalis	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т	
Tiburones	Selachii similares a tiburone (°)	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Lenguado	Solea vulgaris	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	Y	Y	Y	
Pargo dorado	Sparus aurata	1.2, 3.1	G2		Т	Т	Т	
Cornuda común	Sphyrna lewini	Todas las zonas	G1					
Cornuda gigante	Sphyrna mokarran	Todas las zonas	G1					
Cornuda ojichica	Sphyrna tudes	Todas las zonas	G1					
Pez martillo	Sphyrna zygaena	Todas las zonas	G1					
Chuclas	Spicara smaris	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	Т	Т	Т	
Espadín	Sprattus sprattus	Mar Negro	G1		Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Mielga	Squalus acanthias	Mar Negro	G1		Т	Т	Т	
Mielga	Squalus acanthias	Todas las zonas	G1					
Galludo	Squalus blainvillei	Todas las zonas	G1					
Angelote espinudo	Squatina aculeata	Todas las zonas	G1					
Pez ángel	Squatina oculata	Todas las zonas	G1					
Angelote	Squatina squatina	Todas las zonas	G1					
Galera	Squilla mantis	1.3, 2.1, 2.2	G2		Т	Т	T	
Bonito del norte	Thunnus alalunga	Todas las zonas	G2	125 ( <sup>d</sup> )	Т	Т	T	
Atún rojo	Thunnus thynnus	Todas las zonas	G1	125 ( <sup>d</sup> )	Т	Т	T	
Tremolina mármol	Torpedo marmorata	Todas las zonas	G1					
Jurel mediterráneo	Trachurus mediterra- neus	Todas las zonas	G2	100	Т	Т	Т	
Jurel mediterráneo	Trachurus mediterra- neus	Mar Negro	G1		Т	Т	Т	
Jurel	Trachurus trachurus	Todas las zonas	G2	100	Т	Т	Т	
Jurel	Trachurus trachurus	Mar Negro	G1		Т	Т	T	
Bejel	Trigla lucerna	1.3, 2.2, 3.1	G2		Т	Т	Т	
Almeja	Veneridae	2.1, 2.2	G2		Т	Т	Т	
Pez espada	Xiphias gladius	Todas las zonas	G1	125 ( <sup>d</sup> )	Т	Т	Т	
		Zonas NAFO	)				•	
Bacalao	Gadus morhua	2J 3KL	G1	125	Y	Y	Y	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Bacalao	Gadus morhua	3M	G1	125	Y	Y	Y	
Bacalao	Gadus morhua	3NO	G1	125	Y	Y	Y	
Bacalao	Gadus morhua	3Ps	G2	125	T	Т	Т	
Bacalao	Gadus morhua	SA 1	G1	125	Y	Y	Y	
Mendo	Glyptocephalus cynoglossus	3NO	G2		Т	Т	Т	
Platija americana	Hippoglossoides platessoides	3LNO	G1	100	Y	Y	Y	
Platija americana	Hippoglossoides platessoides	3M	G1	100	Т	Т	Т	
Limanda nórdica	Limanda ferruginea	3LNO	G2		Т	Т	Т	
Granadero	Macrouridae	SA 2 + 3	G2	250	Т	Т	Т	
Camarones pandá- lidos	Pandalus spp.	3L	G1		Y	Y	Y	
Camarones pandá- lidos	Pandalus spp.	3M	G1		Y	Y	Y	
Rayas	Raja spp.	SA 3	G1		Т	Т	Т	
Fletán negro	Reinhardtius hippoglossoides	3KLMNO	G1	200	Y	Y	Y	
Fletán negro	Reinhardtius hippoglossoides	SA 1	G1	200	Y	Y	Y	
Salmón	Salmo salar	Subzona CIEM XIV & Subzona NAFO 1	G1	500	Y	Y	Y	
Gallineta nórdica	Sebastes mentella.	SA 1	G1	250	Y	Y	Y	
Gallineta	Sebastes spp.	3LN	G1					
Gallineta	Sebastes spp.	3M	G1	50				
Gallineta	Sebastes spp.	30	G1					
	Especies altame	ente migratorias, Océanos	Atlántico, Ír	ndico y Pac	ífico			
Melva	Auxis rochei		G2		Т	Т	Т	
Tiburón jaquetón	Carcharhinus falciformis	Todas las zonas	G1					

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad		
Bacoreta	Euthynnus alleteratus		G2		Т	Т	Т			
Marlín	Istiophoridae		G1		Т	Т	Т			
Marrajo	Isurus oxyrinchus		G1		Т	Т	Т			
Listado	Katsuwonus pelamis		G1		Т	Т	Т			
Marrajo sardinero	Lamna nasus		G1		Т	Т	Т			
Tintorera	Prionace glauca		G1		Т	Т	Т			
Bonito	Sarda sarda		G1		Т	Т	Т			
Tiburones	Selachii similares a tiburone (°)		G1		Т	Т	Т			
Otros escualos	Squaliformes (°)		G1		Т	Т	Т			
Atún blanco	Thunnus alalunga		G1		Т	Т	Т			
Rabil	Thunnus albacares		G1		Т	Т	Т			
Patudo	Thunnus obesus		G1		Т	Т	Т			
Atún rojo	Thunnus thynnus		G1		Т	Т	Т			
Pez espada	Xiphias gladius		G1		Т	Т	Т			
		CPACO FAO	34							
Sable negro	Aphanopus carbo	Madeira	G1		Т	Т	Т			
Anchoa	Engraulis encrasicolus	Marruecos	G1		Т	Т	Т			
Langostino rosado sureño	Farfantepenaeus notialis	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т			
Pez sable	Lepidopus caudatus	Mauritania	G2							
Calamar	Loligo vulgaris	Todas las zonas	G2		Т	Т	Т			
Merluza	Merluccius spp.	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т			

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (a)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
Pulpo común	Octopus vulgaris	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Camarón de altura	Parapenaeus longirostris	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Pez sierra	Pristis pectinata	Todas las zonas	G1					
Pez sierra común	Pristis pristis	Todas las zonas	G1					
Raya-látigo violeta	Pteroplatytrygon violacea	Todas las zonas	G1					
Otras rayas	Rajidae (°)	Todas las zonas	G1					
Guitarra barbane- gra	Rhinobatos cemiculus	Todas las zonas	G1					
Guitarra común	Rhinobatos rhinobatos	Todas las zonas	G1					
Sardina	Sardina pilchardus	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Alacha	Sardinella aurita	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Machuelo	Sardinella maderensis	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Estornino	Scomber japonicus	Madeira	G1					
Estornino	Scomber japonicus	Todas las zonas ex- cepto Madeira	G1		Т	Т	Т	
Sepia común	Sepia hierredda	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Sepia común	Sepia officinalis	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	
Tiburones	Selachii similares a tiburone ( <sup>c</sup> )	Todas las zonas	G1					
Angelote espinudo	Squatina aculeata	Todas las zonas	G1					
Pez ángel	Squatina oculata	Todas las zonas	G1					
Angelote	Squatina squatina	Todas las zonas	G1					
Jurel	Trachurus spp.	Todas las zonas	G1		Т	Т	Т	

Especie (español)	Especie (latín)	Zona/población	Grupo de especies (ª)	Edad Nº/ 1 000 t	Peso	Sexo	Madurez	Fecundidad
		COPACO						
Pargo colorado	Lutjanus purpureus	ZEE de la Guayana Francesa	G2		Т	Т	Т	
Langostino	Penaeus subtilis	ZEE de la Guayana Francesa	G1		Y	Y	Y	
Otras rayas	Rajidae (°)	Todas las zonas	G1					
Tiburones	Selachii similares a tiburone (°)	Todas las zonas	G1					

<sup>(</sup>a) Véase capítulo III, sección B/B1/3.1).f).

 <sup>(\*)</sup> Vease capitulo III, sección B/B1/3.1).1.
 (b) El análisis de edades de la anguila (Anguilla anguilla) abarcará como mínimo 5 individuos por intervalos de talla en cm. Se analizará un mínimo de 100 individuos de anguila parda y anguila plateada (por separado) por unidad de gestión, según lo indicado en el Reglamento (CE) nº 1100/2007.
 (c) Se determinarán por especies en función de los datos de los desembarques, estudios o capturas.
 (d) La edad se analizará cada tres años (el primer año será 2008), y se efectuarán al mismo tiempo estimaciones de peso, madurez y sexo

#### Apéndice VIII

#### Lista de variables transversales con especificación de muestreo

Rúbrica	Variable	Especificación	Unidad	Arte de pesca (nivel 2 de la matriz)	Nivel de desagregación (¹)	Período de referencia
Capacidad						
	Número de buques				C3	Anual
	GT, kW, edad del buque (²)				C3	Anual
Esfuerzo						
	Número de buques				B1	Mensual
	Días de mar	Véase definición en el capítulo I	Día	Todos los artes	В1 у С3	Mensual
	Horas de pesca (³)		Hora	Rastras y redes de arrastre	A1 (4)	Mensual
	Días de pesca	Véase definición en el capítulo I	Día	Todos los artes	Todas las casillas (4)	Mensual
	kW * Días de pesca			Rastras y redes de arrastre	Todas las casillas (4)	Mensual
	GT * Días de pesca			Rastras y redes de arrastre	Todas las casillas (4)	Mensual
	Número de mareas (³)		Número	Todos los artes	Todas las casillas (4)	Mensual
	Número de armazones (³)		Número	Aparejos múltiples (nivel 4)	A1 (4)	Mensual
	Número de operaciones de pesca (³)		Número	Redes de cerco con jareta	A1 (4)	Mensual
	Número de redes/longitud (³)		Número/metros	Redes	A1 (4)	Mensual
	Número de anzuelos, número de palangres (³)		Número	Anzuelos y palangres	A1 (4)	Mensual
	Número de nasas, trampas (³)		Número	Trampas	A1 (4)	Mensual
	Tiempo de calado (³)		Hora	Todos los artes fijos	A1 (4)	Mensual

_	
•	
4	
<u>_</u>	
2	

Rúbrica	Variable	Especificación	Unidad	Arte de pesca (nivel 2 de la matriz)	Nivel de desagregación (¹)	Período de referencia
Desembar- ques						
	Valor del total de los desembarques y por especies (5) comerciales 3		Euro		B1 y C1	Mensual
	Peso vivo del total de los desembarques y por especies		Tonelada		A1 (4)	Mensual
	Precios por especies comerciales (6)		Euro/kg		В2 у С2	Mensual, anual
	Factor de conversión por especies					Actualización anual

<sup>(1)</sup> Los niveles de desagregación remiten al apéndice V [n.b.: la referencia al métier o a la actividad pesquera corresponde al nivel 6 del apéndice IV (1-5)].

<sup>(2)</sup> Con arreglo al Reglamento (CE) nº 26/2004.

 <sup>(3)</sup> Las reuniones regionales de coordinación pueden proponer algunos ajustes.
 (4) En el caso de algunas variables, el nivel de desagregación de A basta porque ∑i Aij = Bi ... y ∑j Aij = Cj (ejemplo: horas de pesca), mientras que, en el de otras, ∑i Aij ≠ Bi ... y ∑j Aij ≠ Cj (por ejemplo, días de pesca, variable en la que pueden practicarse dos o más métiers durante el mismo día de pesca y contabilizarse más de una vez).
 (5) Si no es posible asignar directamente los desembarques de una marea a los diversos métiers, la asignación se basará en normas aprobadas por el CCTEP.

<sup>(6)</sup> Siempre que sea posible, los datos sobre los precios se recopilarán en el nivel A1 (véase apéndice V) a fin de calcular inmediatamente el valor de los desembarques en este mismo nivel.

#### Apéndice IX

#### Lista de campañas científicas de investigación en el mar

				Principales especies	Intensidad de la campaña
Denominación de la campaña	Acrónimo	Superficie	Período	objetivo, etc.	Días (máximo)
	N	Iar Báltico (zonas CIE)	M IIIb-d)		
Baltic International Trawl Survey	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb-d	1 <sup>er</sup> y 4 <sup>o</sup> trimes- tres	Bacalao y otras especies demersa- les	160
Baltic International Acoustic Survey (Autumn)	BIAS	IIIa, IIIb-d	Septiembre-oc- tubre	Arenque y espadín	115
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	IIId	3 <sup>er</sup> trimestre	Arenque	10
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	IIId	Mayo	Espadín y arenque	60
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS	IIId	Marzo-junio	Arenque	50
Mar del	Norte (zonas CIE)	м IIIa, IV y VIId) y Ái	rtico Oriental (zonas	CIEM I y II)	
International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1 <sup>er</sup> y 3 <sup>er</sup> tri- mestres	Eglefino, bacalao, carbonero, aren- que, espadín, mer- lán, caballa, faneca noruega	315
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	IVb, IVc, VIId	3 <sup>er</sup> trimestre	Solla europea, lenguado	65
Demersal Young Fish Survey	DYFS	Costas del Mar del Norte	3 <sup>er</sup> y 4 <sup>o</sup> trimes- tres	Solla europea, lenguado, camarón café	145
Sole Net Survey	SNS	IVb, IVc	3er trimestre	Lenguado, solla europea	20
North Sea Sandeels Survey	NSSS	IVa, IVb	4º trimestre	Lanzones	15
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	IIa	Mayo	Arenque, bacaladi- lla	35
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters	REDNOR	II	Agosto-septiem- bre	Gallineta nórdica	35
Mackerel egg Survey (Triennial)	NSMEGS	IV	Mayo-julio	Producción de huevos de caballa	15
Herring Larvae survey	IHLS	IV, VIId	1 <sup>er</sup> y 3 <sup>er</sup> tri- mestres	Larvas de arenque y espadín	45
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	IIIa, IV, VIa	Junio y julio	Arenque y espadín	105
Nephrops TVsurvey (FU 3&4)	NTV3&4	IIIA	2º o 3er trimes- tres	Cigala	15
Nephrops TVsurvey (FU 6)	NTV6	IVb	Septiembre	Cigala	10
				_	

D	A . 6. 5	Con C :	n / 1.	Principales especies	Intensidad de la campaña
Denominación de la campaña	Acrónimo	Superficie	Período	objetivo, etc.	Días (máximo)
Nephrops TVsurvey (FU 7)	NTV7	IVa	2º o 3er trimes- tres	Cigala	20
Nephrops TVsurvey (FU 8)	NTV8	IVb	2º o 3er trimes- tres	Cigala	10
Nephrops TVsurvey (FU 9)	NTV9	IVa	2º o 3er trimes- tres	Cigala	10
	Atlántico N	orte (zonas CIEM V-X	IV y zonas NAFO)		•
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (Biennial)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1-3	Junio/julio	Gallineta	30
Flemish Cap Groundfish survey	FCGS	3M	Julio	Especies demersa- les	35
Greenland Groundfish survey	GGS	XIV, NAFO SA1	Octubre/no- viembre	Bacalao, gallineta y otras especies de- mersales	55
3LNO Groundfish survey	PLATUXA	3LNO	2º y 3er trimes- tres	Especies demersa- les	55
Western IBTS 4th quarter (including Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4º trimestre	Especies demersa- les	215
Scottish Western IBTS	IBTS Q1	VIa, VIIa	Marzo	Gádidos, arenque, caballa	25
ISBCBTS September	ISBCBTS	VIIa f g	Septiembre	Lenguado, solla europea	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	Octubre	Lenguado, solla europea, rape, falsa limanda	10
Blue whiting survey		VI, VII	1 <sup>er</sup> y 2 <sup>o</sup> trimes- tres	Bacaladilla	45
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (Triennial)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	Enero-julio	Producción de huevos de caballa y jurel	310
Sardine, Anchovy Horse Macke- rel Acoustic Survey		VIII, IX	Marzo, abril y mayo	Índices de abun- dancia de sardina, anchoa, caballa y jurel	95
Sardine DEPM (Triennial)		VIIIc, IXa	2º y 4º trimes- tres	Sardina SSB y uti- lización de CUFES	135
Spawning/Pre spawning Herring acoustic survey		VIa, VIIa-g	Julio, septiem- bre, noviembre, marzo y enero	Arenque y espadín	155
Biomass of Anchovy	BIOMAN	VIII	Mayo	Anchoa SSB (DEP)	25
Nephrops UWTV survey (offs- hore)	UWTV (FU 11-13)	VIa	2º o 3er trimes- tres	Cigala	20
	•	•	•	•	•

				Principales especies	Intensidad de la campaña
Denominación de la campaña	Acrónimo	Superficie	Período	objetivo, etc.	Días (máximo)
Nephrops UWTV Irish Sea	UWTV (FU 15)	VIIa	Agosto	Cigala	10
Cigala Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	Junio	Cigala	10
Cigala Celtic Sea	UWTV (FU 20-22)	VIIg, h, j	Julio	Cigala	10
Nephrops TV survey Offshore Portugal	UWTV (FU 28-29)	IXa	Junio	Cigala	20
	Ag	uas mediterráneas y M	far Negro		
Mediterranean International bottom trawl survey	MEDITS	37(1, 2, 3.1, 3.2)	2° y 3 <sup>er</sup> trimes- tres	Especies demersa- les	410
Pan-Mediterranean pelagic survey	MEDIAS	37(1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	2°, 3° y 4° tri- mestres	Pequeñas especies pelágicas	185
Bottom Trawl Survey		Mar Negro	2º y 4º trimes- tres	Rodaballo	40
Pelagic Trawl Survey		Mar Negro	2° y 4° trimes- tres	Espadín y merlán	40

# Apéndice X

#### Lista de variables económicas para el sector de la acuicultura

Grupo de variables	Variable	Especificación	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98	Directriz
Renta	Volumen de negocios	Por especies	Euro	12 11 0	
	Subvenciones (1)		Euro		
	Otras rentas		Euro		
Costes de personal	Sueldos y salarios (²)		Euro	13 31 0	
	Valor imputado del trabajo no remunerado (³)		Euro		
Gastos de energía	Gastos de energía		Euro	20 11 0	
Coste de las materias primas	Gastos de cría		Euro		EEE (13 11 0)
	Gastos de alimentación		Euro		EEE (13 11 0)
Gastos de reparación y manteni- miento	Reparación y mantenimiento		Euro		EEE (13 11 0)
Otros gastos de funcionamiento	Otros gastos de funciona- miento (4)		Euro		EEE (13 11 0)
Costes de capital (5)	Amortización del capital		Euro		SEC (6) 6.02. a 6.05.
	Costes financieros netos (7)		Euro		
Gastos extraordinarios netos	Gastos extraordinarios netos		Euro		
Valor del capital (8)	Valor total del activo		Euro Euro	43 30 0	SEC 7.09. a 7.24.
Inversiones	Inversiones netas (9)		Euro Euro	15 11 0 15 21 0	SEC 3.102. a 3.111.
Endeudamiento (10)	Endeudamiento		Euro		
Volumen de las materias pri-	Cría		Tonelada		
mas ( <sup>11</sup> )	Alimentos para peces		Tonelada		

Grupo de variables	Variable	Especificación	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98	Directriz
Volumen de ventas (12)	Volumen de ventas	Por especies	Tonelada (13)		
Empleo	Número de personas empleadas	Por sexos	Número	16 11 0	
	EDP nacional (14)	Por sexos (15)	Número	16 14 0	
Número de empresas	Número de empresas	Por categorías de tamaño cuando el número de personas empleadas sea (EEE 16.11.0): 1. ≤ 5 2. 6-10 3. > 10	Número	11 11 0	

<sup>(1)</sup> Incluye los pagos directos como, por ejemplo, la indemnización por interrupción de la actividad comercial, la devolución del impuesto sobre los combustibles u otros pagos compensatorios únicos similares. Excluye los pagos de prestaciones sociales y las subvenciones indirectas como, por ejemplo, el impuesto reducido sobre insumos tales como el combustible y las subvenciones en inversión.

- (2) Incluye cargas sociales.
- (3) El Estado miembro deberá explicar en su programa nacional la metodología elegida.
- (4) Los gastos de embalaje se incluyen en otros gastos de funcionamiento.
- (5) El Estado miembro deberá explicar en su programa nacional la metodología elegida.
- (6) SEC hace referencia al Sistema Europeo de Cuentas 1995 (Reglamentos (CE) nos 2223/96 y 1267/2003. Manual SEC 1995 de Eurostat).
- (7) Costes de intereses del capital; los intereses devengados por los bonos del Estado a cinco años nacionales podrán utilizarse como variable sustitutiva de los costes financieros.
- (8) Al final del año.
- (9) Compra y venta de activos durante el año.
- (10) Al final del ejercicio fiscal.
- (11) La variable relativa al volumen de las materias primas debe corresponder a la variable relativa al coste de las materias primas.
- (12) La variable relativa al volumen de producción debe corresponder a la variable relativa al valor del volumen de negocios.
- (13) Los factores de conversión de números a toneladas se deberán indicar en el programa nacional.
- (14) El EDP nacional es el número de equivalentes de dedicación plena estimados a partir de un umbral nacional.
- (15) Facultativo.

## Apéndice XI

#### Segmentación sectorial que deberá aplicarse para la recopilación de datos sobre la acuicultura

		Técnicas de piscicultura (¹)  Explotaciones en tierra Jaulas						
						Técnicas de conquilicultura (¹)		
	Criaderos y viveros (²)	Engorde	Empresas combinadas (³)	Jaulas (4)	Balsas	Palangres	Fondo (5)	Otras
Salmón								
Trucha								
Lubina y besugo								
Carpa								
Otros peces de agua dulce								
Otros peces marinos								
Mejillón								
Ostra								
Almeja								
Otros moluscos								

<sup>(1)</sup> Se deberán segmentar las empresas según la principal técnica que utilicen.

<sup>(2)</sup> Los criaderos y viveros son lugares de reproducción, incubación y cría artificial para las primeras etapas de la vida de los animales acuáticos. A efectos estadísticos, los criaderos se limitan a la producción de huevos fecundados. Se considera que las siguientes fases de juveniles de animales acuáticos se producen en viveros. Cuando los criaderos y viveros estén estrechamente relacionados, las estadísticas se referirán únicamente a la última fase de juvenil producida [COM(2006) 864].

<sup>(3)</sup> Son combinadas las empresas que utilizan criaderos, viveros y técnicas de engorde.

<sup>(4)</sup> Las jaulas son estructuras cerradas cuya parte superior está abierta o tapada, construidas con redes, mallas o cualquier material permeable que permita el flujo natural de agua. Estas estructuras pueden ser flotantes, estar suspendidas o fijadas al fondo de manera que el agua pueda circular libremente [COM(2006) 864].

<sup>(5)</sup> Las técnicas de fondo abarcan la conquilicultura en zonas de intermareas (directamente sobre el substrato o sobreelevada).

Apéndice XII

### Lista de variables económicas para el sector de la industria de transformación

Grupo de variables	Variable	Especificación	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98	Directrices
Renta	Volumen de negocios		Euro	12 11 0	
	Subvenciones (¹)		Euro		
	Otras rentas		Euro		
Costes de personal	Sueldos y salarios del personal (²)		Euro	13 31 0	
	Valor imputado del trabajo no remunerado (³)		Euro		
Gastos de energía	Gastos de energía		Euro	20 11 0	EEE 13 11 0
Coste de las materias primas	Compra de peces y otras materias primas para producción		Euro		EEE 13 11 0
Otros gastos de funcio- namiento	Otros gastos de funcionamiento (4)		Euro		EEE 13 11 0
Costes de capital (5)	Amortización del capital		Euro		SE (6) 6.02. a 6.05.
	Costes financieros netos (7)		Euro		
Gastos extraordinarios netos	Gastos extraordinarios netos		Euro		
Valor del capital (8)	Valor total del activo		Euro	43 30 0	SEC 7.09 a 7.24
Inversiones netas	Inversiones netas (9)		Euro	15 11 0 15 21 0	SEC 3.102. a 3.111.
Endeudamiento (10)	Endeudamiento		Euro		

Grupo de variables	Variable	Especificación	Unidad	Definición Estadísticas estructurales de las empresas (EEE) Reglamento (CE) nº 2700/98	Directrices
Empleo	Número de personas empleadas	Por sexos	Número	16 11 0	
	EDP nacional (11)	Por sexos (12)	Número	16 14 0	
Número de empresas	Número de empresas	Por categorías de tamaño cuando el número de personas empleadas sea (16.11.0): 1. ≤ 10 2. 11-49 3. 50-249 4. > 250	Número	11 11 0	

- (1) Incluye los pagos directos. Excluye los pagos de prestaciones sociales y las subvenciones indirectas.
- (2) Incluye cargas sociales.
- (3) El Estado miembro deberá explicar en su programa nacional la metodología elegida.
- (\*) Los gastos de embalaje se incluyen en otros gastos de funcionamiento. (5) La metodología elegida se deberá explicar en el programa nacional.
- (6) SEC hace referencia al Sistema Europeo de Cuentas 1995 (Reglamentos (CE) nos 2223/96 y 1267/2003. Manual SEC 1995 de Eurostat).
- (7) Costes de intereses del capital; los intereses devengados por los bonos del Estado a cinco años nacionales podrán utilizarse como variable sustitutiva de los costes financieros.
- (8) Valor total acumulado de todas las inversiones netas en la empresa al final del año.
- (9) Compra y venta de activos durante el año.
- (10) Al final del año.
- (11) La metodología deberá corresponderse con la examinada en el informe del estudio FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study No FISH/2005/14, 142 p.
- (12) Facultativo.

#### Definición de indicadores medioambientales para evaluar los efectos de la pesca en el ecosistema marino

Apéndice XIII

Especificación del código	Indicador (ª)	Definición	Datos necesarios	Nivel de precisión		
1	Estado de conservación de las especies	Indicador de biodiversidad que debe utilizarse para resumir, evaluar y notificar tendencias en la biodiversidad de especies de peces vulnerables.	Especies, talla y abundancia, determinadas en campañas científicas de investigación independientes del sector pesquero con respecto a la región marina en cuestión. A fin de notificar con precisión estos indicadores, todas las especial con precisión posible de la región marina de investigación abarrancia, determinadas en mayor extensión posible de la región marina en cuestión. A fin de notificar con precisión estos indicadores, todas las especial con precisión posible de la región marina en cuestión. A fin de notificar con precisión posible de la región marina en cuestión posible de la región marina en cuestión posible de la región marina en cuestión posible. El dor será un indicador específico para la campaña científica de investigación abarrancia.			
2	Proporción de peces grandes	Indicador de la proporción de peces grandes (en peso) en el conjunto, que refleja la estructura de tallas y la composición del ciclo vital de la comunidad de peces.	cies abarcadas por el indicador deberán ser iden- tificadas de forma coherente y fidedigna. Las capturas efectuadas en las campañas se clasifica- rán completamente (no se submuestrearán) al objeto de garantizar el registro de todos los	anuales en la misma zona con un arte estándar.		
3	Talla máxima media de los peces	Indicador de la composición del ciclo vital de la comunidad de peces.	individuos de cada una de las especies abarcadas por el indicador, si bien se autorizará el sub- muestreo en las mediciones de tallas cuando ello esté debidamente justificado.			
4	Talla de maduración de las especies explotadas	Indicador de los efectos genéticos potencia- les en una población.	Mediciones individuales de la edad, la talla, el sexo y la madurez efectuadas en campañas científicas de investigación independientes del sector pesquero con respecto a la región marina en cuestión.	Al menos 100 individuos por categoría de edad, pero un número superior de peces mejorará la precisión de este indicador.		
5	Distribución de la actividad pesquera	Indicador de la extensión espacial de la actividad pesquera. Se deberá notificar en conjunción con el indicador «Agregación de la actividad pesquera».	Datos sobre la posición y registro del buque basados en el sistema de localización de buques pesqueros (SLB).  Estarán disponibles en el plazo de los dos meses	Preferentemente, informes de posición cada media hora.		
6	Agregación de la actividad pesquera	Indicador del nivel de agregación de la actividad pesquera. Se deberá notificar en conjunción con el indicador «Distribución de la actividad pesquera».	siguientes a la recepción de los informes de posición, con todas las posiciones vinculadas al nivel 6 de la clasificación de <i>métiers</i> [véase el apéndice IV (1-5)]. No están incluidos los buques de menos de 15 m.			
7	Zonas no afectadas por los artes de fondo móviles	Indicador de la zona del fondo marino que no se ha visto afectada por los artes de fondo móviles durante el último año. Responde a los cambios de la distribución de la actividad pesquera de fondo debidos al control de las capturas y del esfuerzo o a las medidas técnicas (incluidas las ZMP creadas para respaldar la legislación medioambiental) y al desarrollo de otras actividades humanas que sustituyen a la actividad pesquera (por ejemplo, parques eólicos).				

Especificación del código	Indicador (ª)	Definición	Datos necesarios	Nivel de precisión
8	Porcentajes de descartes de especies ex- plotadas comercialmente	Indicador del porcentaje de descartes de es- pecies explotadas comercialmente en rela- ción con los desembarques.	Especies, talla y abundancia de las capturas y los descartes, sobre la base, respectivamente, de los cuadernos diarios de pesca y las salidas de los observadores, tratados por separado. Los datos se vincularán al nivel 6 de la clasificación de métiers [véase el apéndice IV (1-5)].	Tal y como se especifica en el presente programa comunitario con respecto a los descartes.
9	Eficiencia energética de las capturas de peces	Indicador de la relación entre el consumo de combustible y el valor de las capturas desembarcadas. Ofrecerá información sobre la evolución de la eficiencia energética de las diversas pesquerías.	Valor de los desembarques y coste del combustible. Valor calculado como producto de los desembarques por especies y precios. El coste del combustible corresponderá a la definición que figura en el presente programa comunitario. El indicador se calculará respecto de cada métier sobre la base del nivel 6 de la clasificación de métiers [véase el apéndice IV (1-5)] por regiones, trimestres y años.	Tal y como se especifica en el presente programa comunitario.

<sup>(</sup>a) Véase el documento de trabajo de los servicios de la Comisión (SEC 2008/449) para la especificación y el cálculo de los indicadores.